

playmobil

70190

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren !
Important: Please keep these instructions for future reference !
Documents importants, à conserver soigneusement !
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig !



WARNING:

CHOKING HAZARD

Contains a small ball and small parts.
Not for children under 3 years.

"Ne concerne que les USA"



70190 + 9848



70190 + 9848 + 6445



70190 + 6446



Serviceadressen finden Sie in allen
Playmobil-Prospektien

Addresses of Customer Service Departments are shown in all Playmobil catalogues

L'adresse du service consommateur est indiquée dans tous les catalogues Playmobil

Troverete gli indirizzi dei centri di assistenza in tutti i cataloghi Playmobil

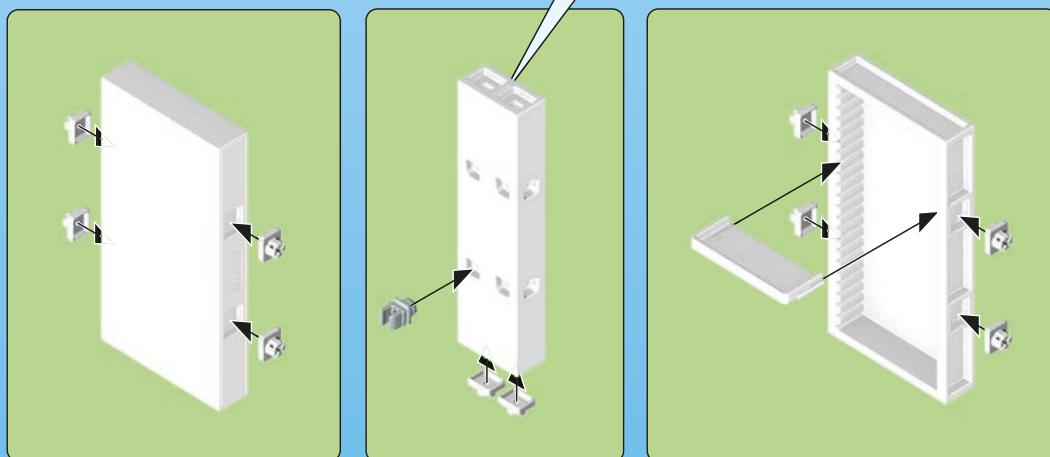
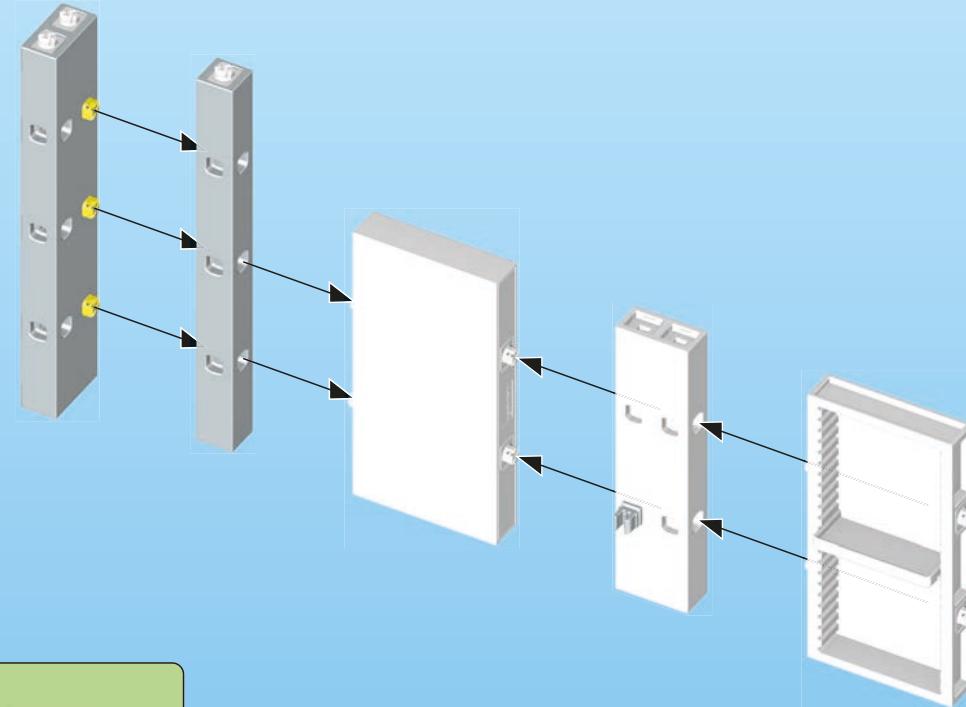
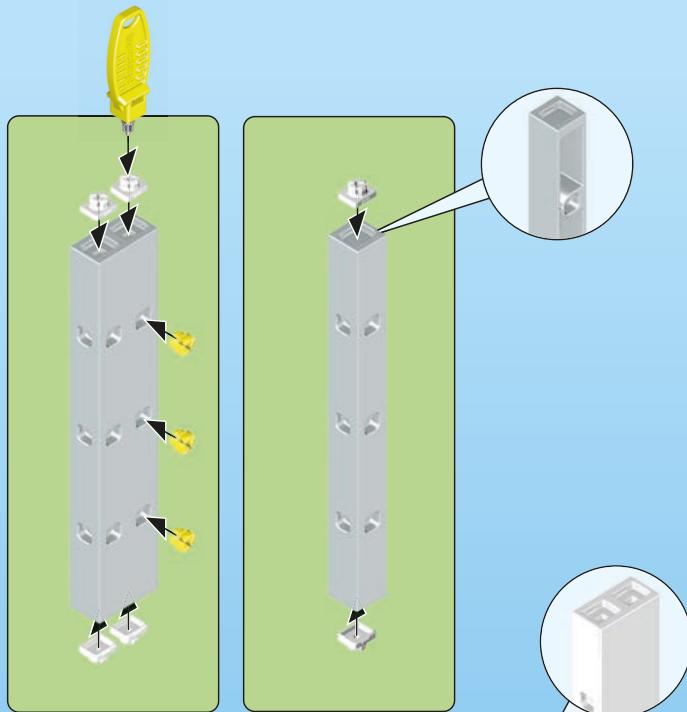
In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u het adres van onze klantendienst.

Las Direcciones de los Departamentos de Servicio al Consumidor se encuentran en todos los catálogos Playmobil

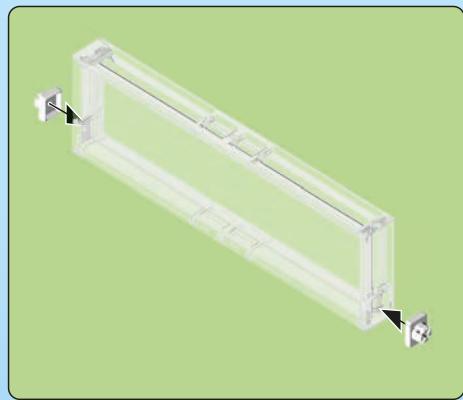
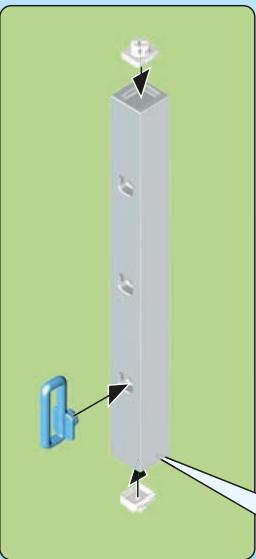
H διεύθυνση του Γραφείου Εξυπηρέτωνς Καταναλωτών PLAYMOBIL βρίσκεται σε όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

pronounce: plāy-mō-bēl

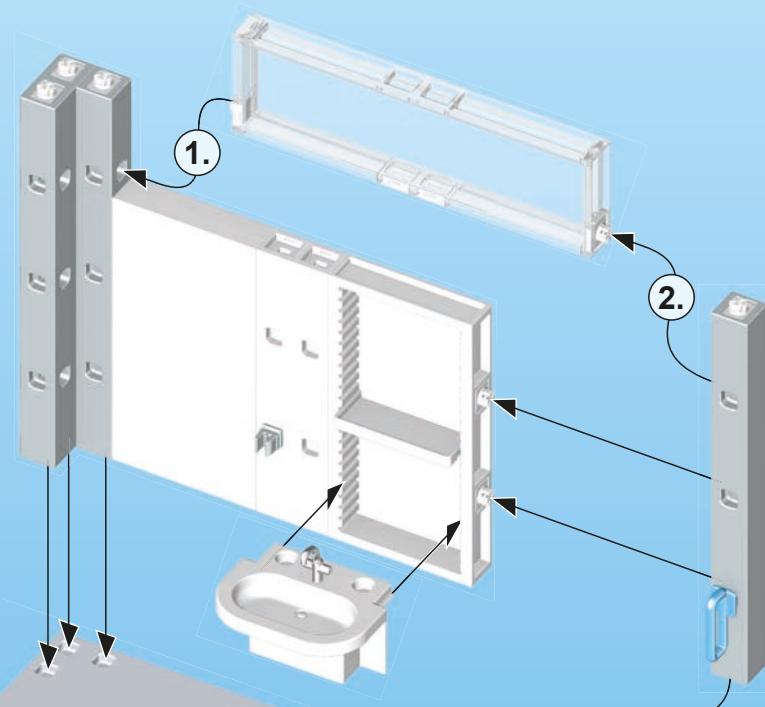
1

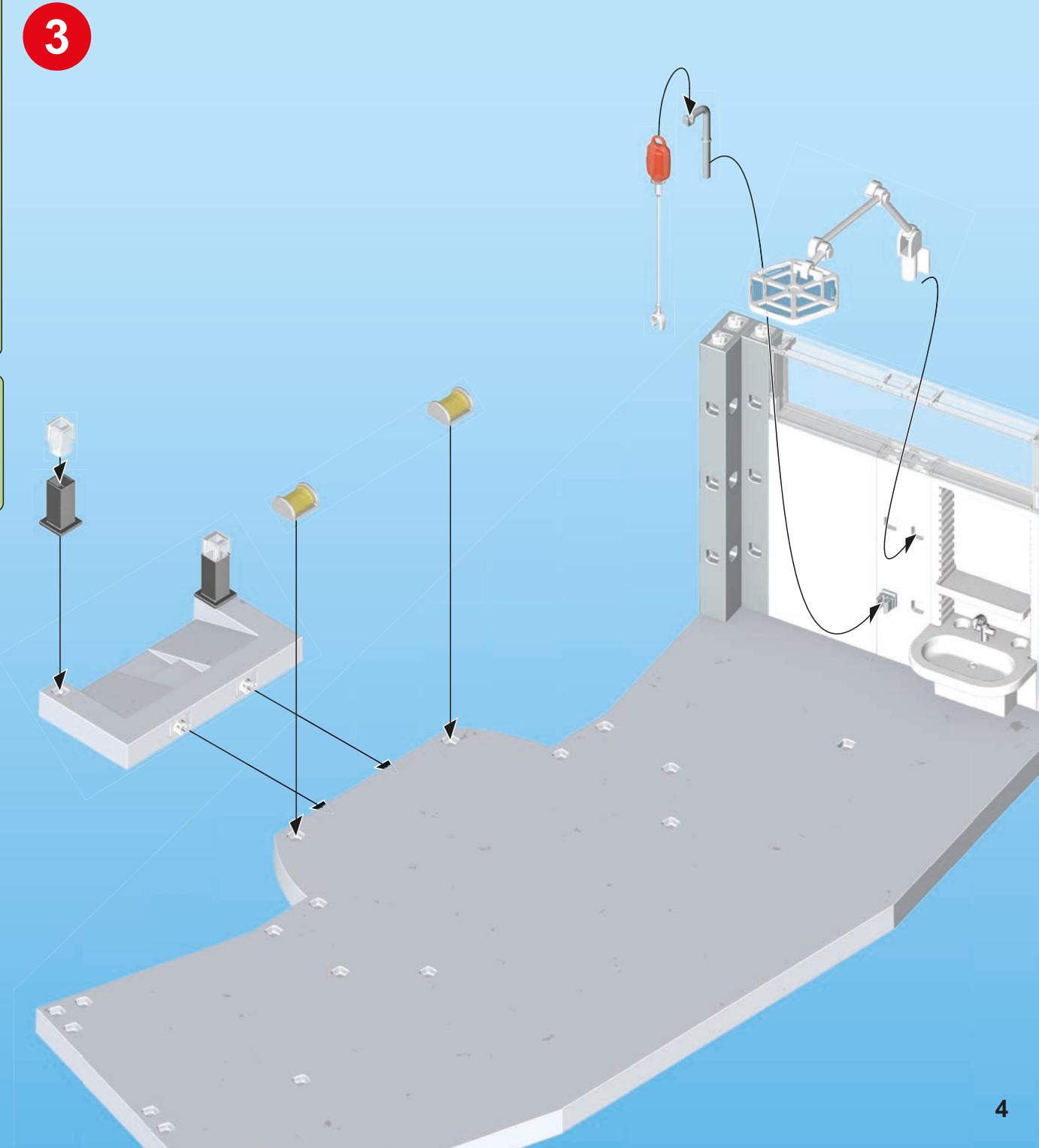
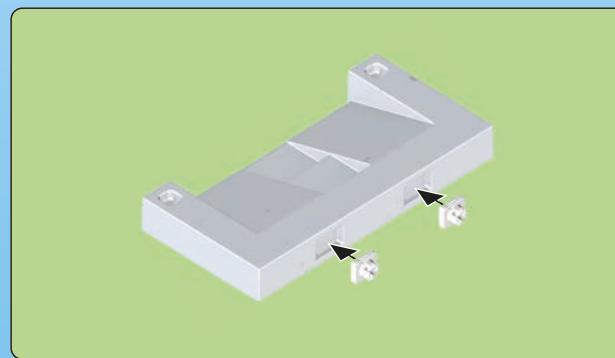
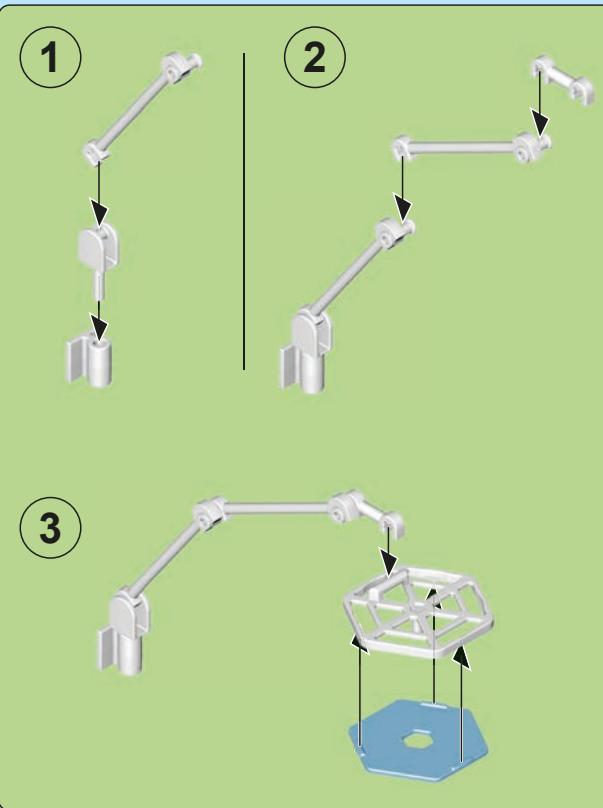


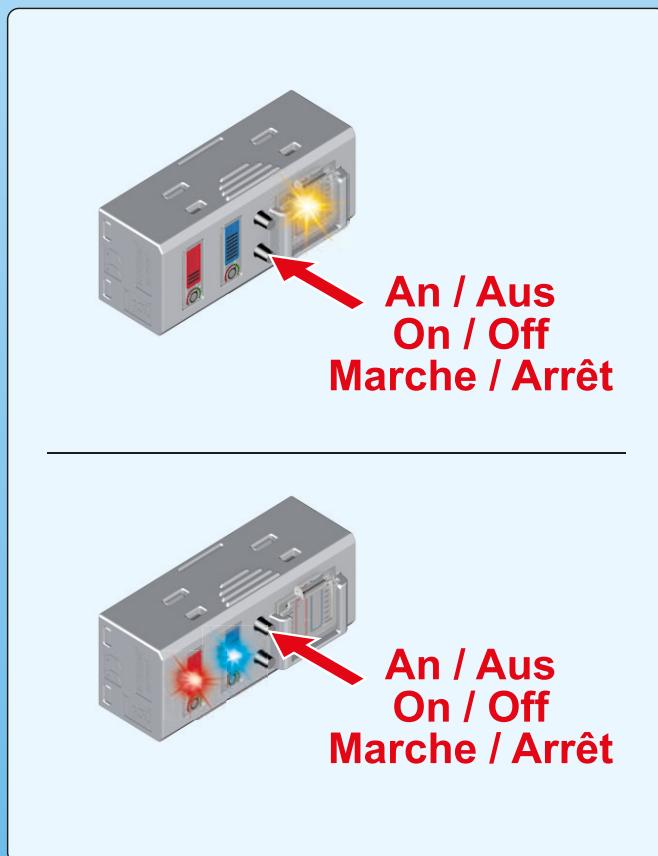
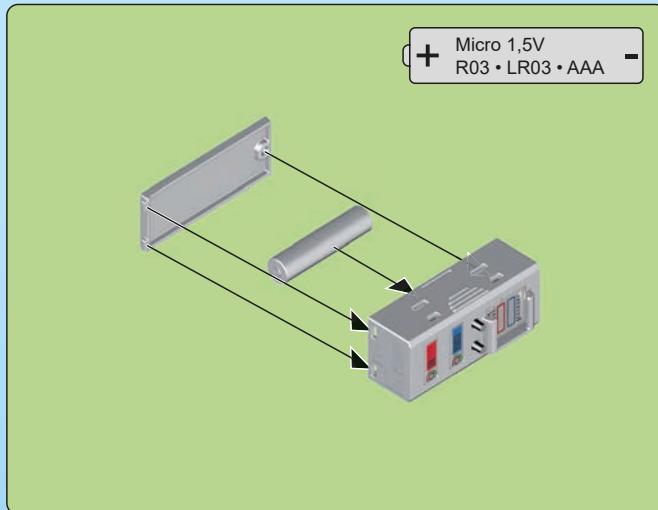
2



2



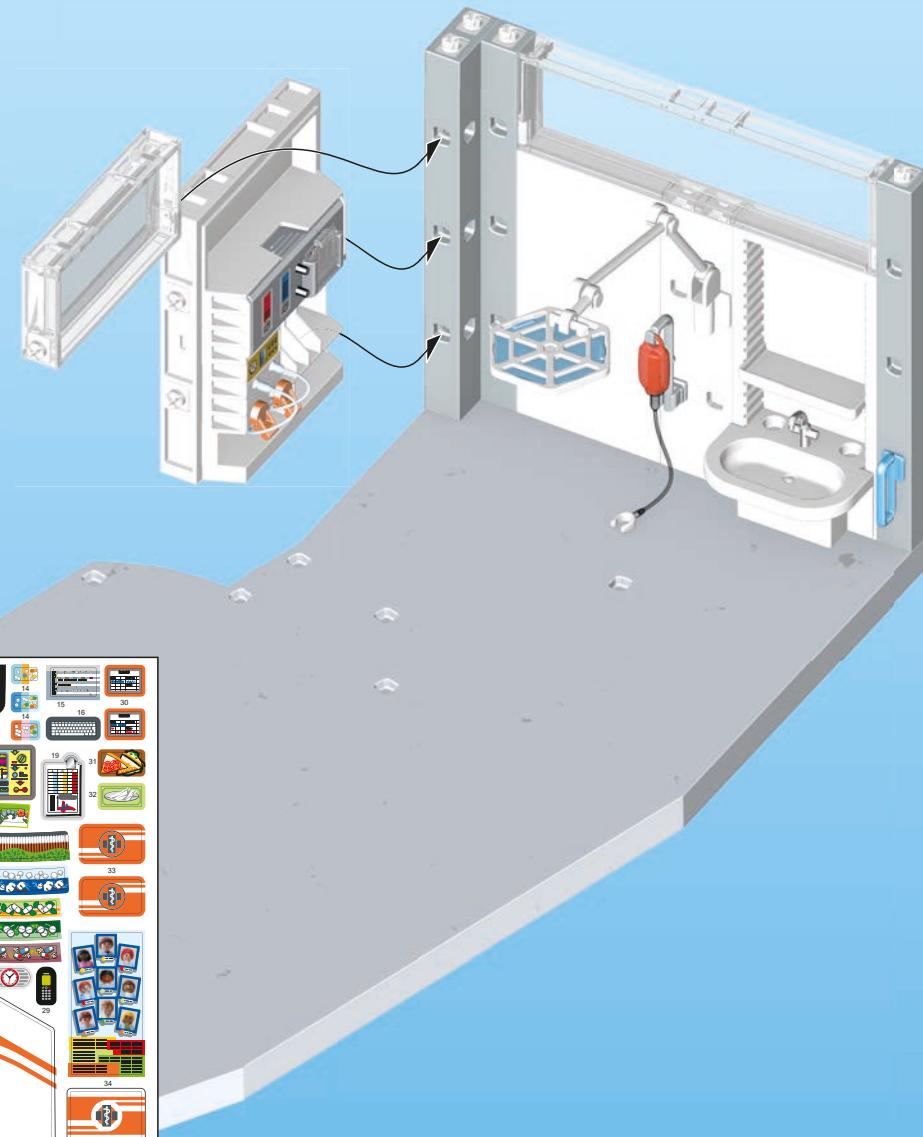
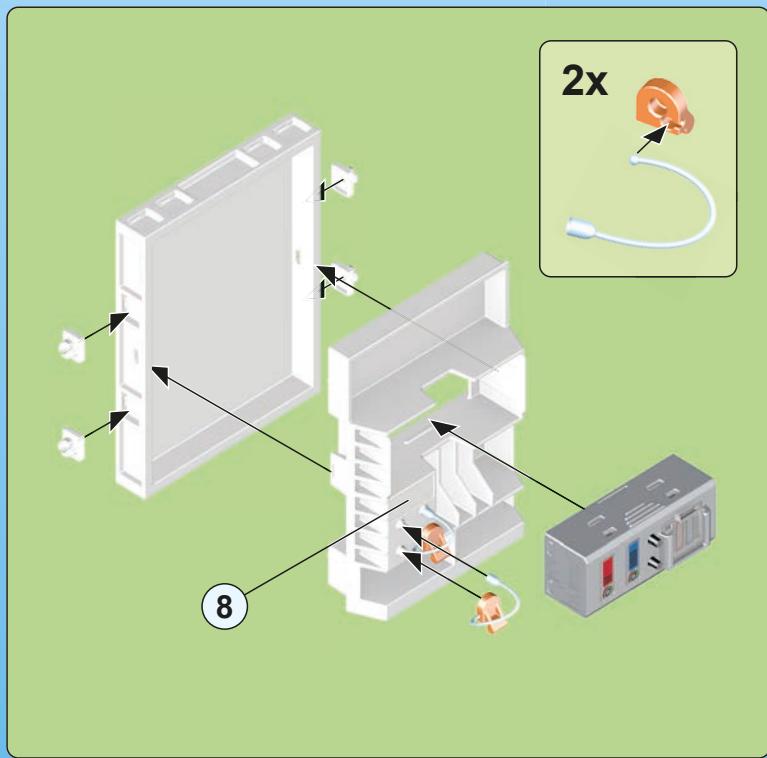
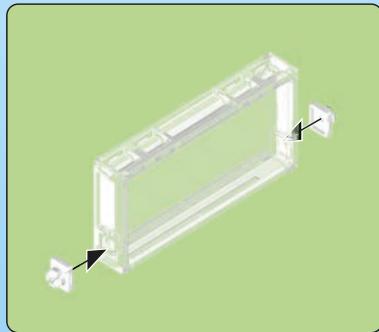


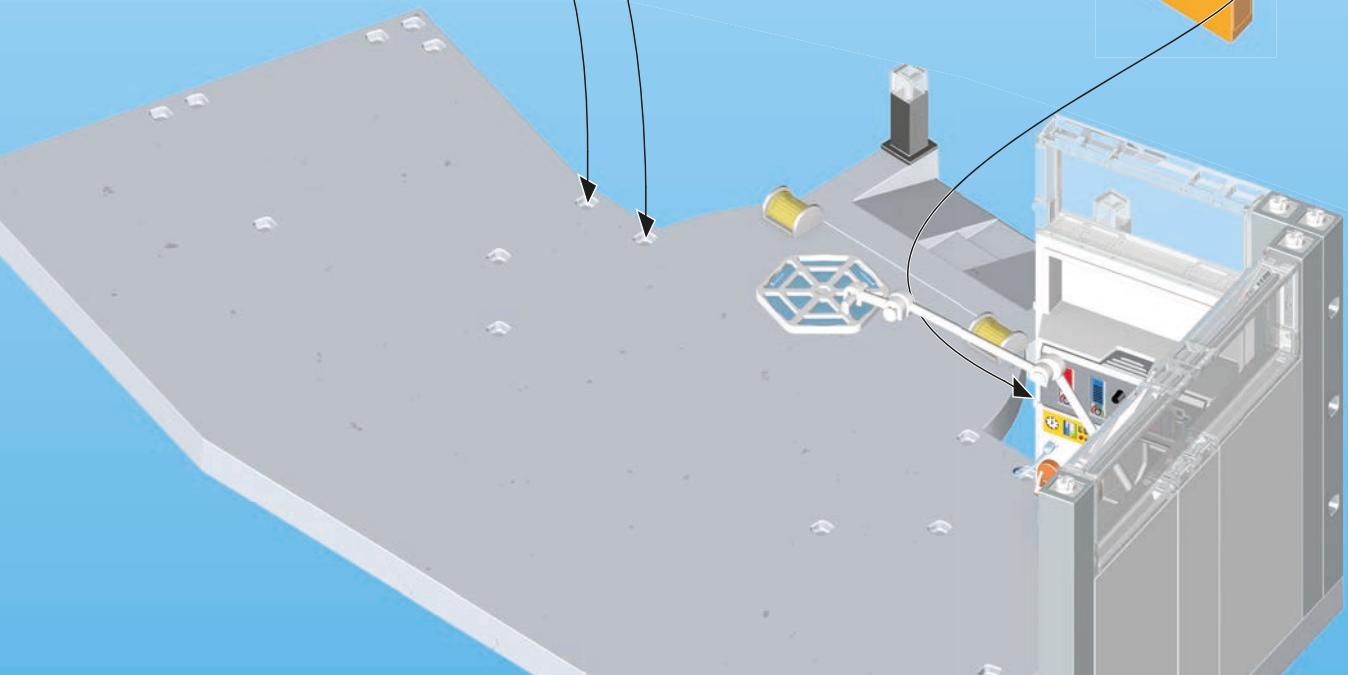
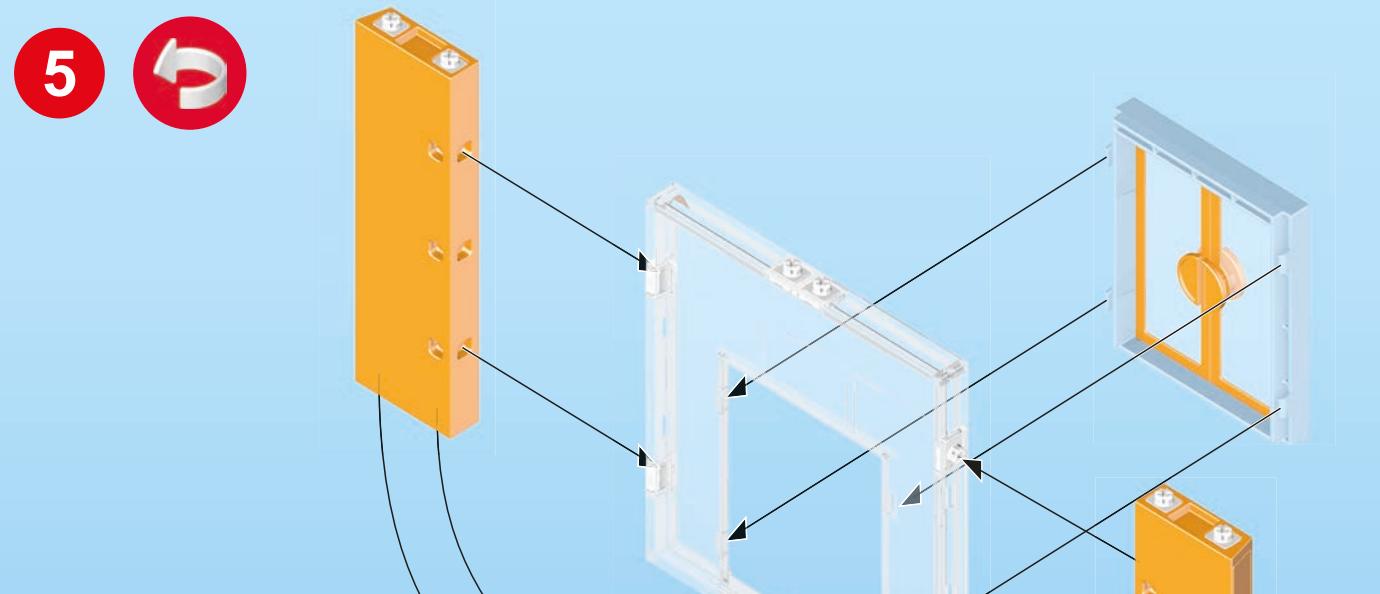
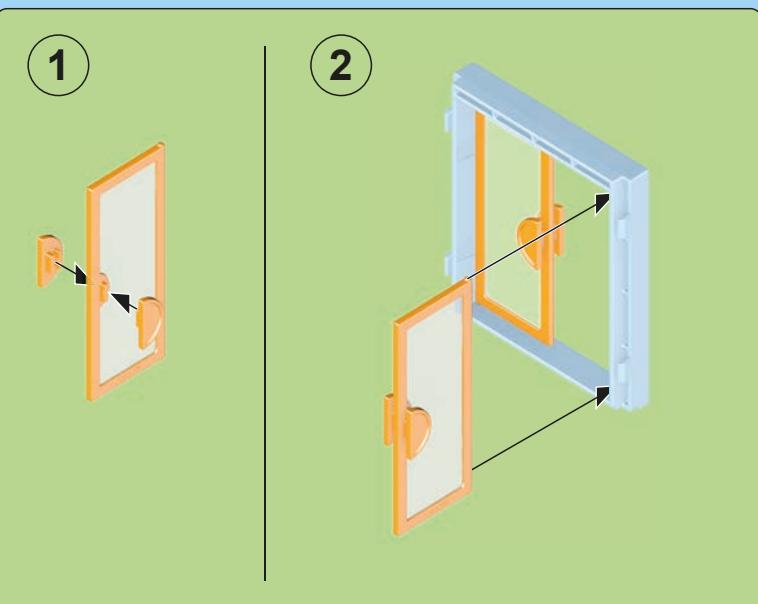
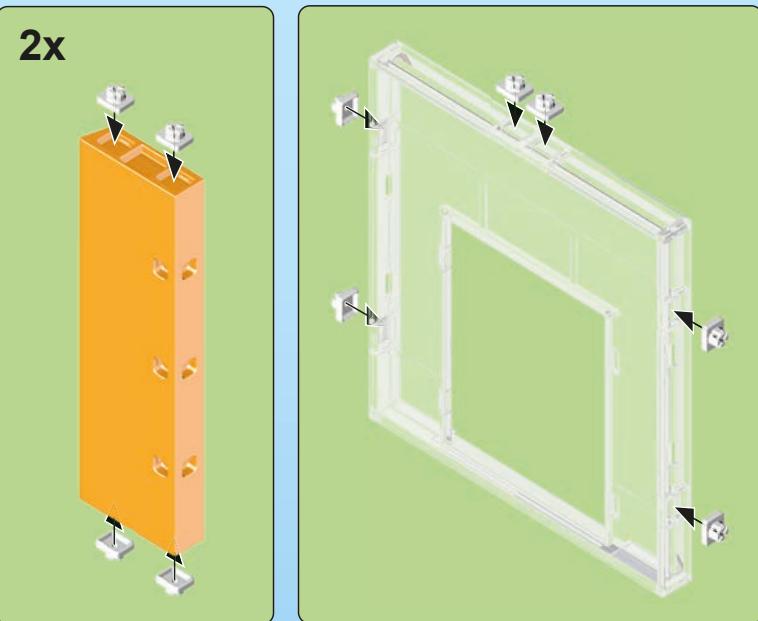


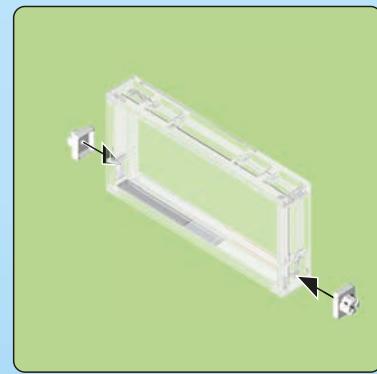
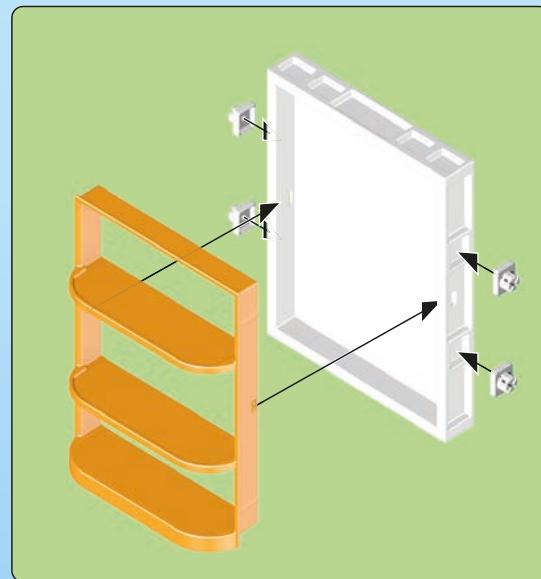
- DE AT CH LU BE ACHTUNG!** Das Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.
- US GB CA MT IE WARNING!** This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.
- FR CA BE LU CH ATTENTION!** Ce jouet crée des flashs lumineux susceptibles de déclencher des crises d'épilepsie chez certaines personnes.
- ES MX ¡ADVERTENCIA!** El juguete genera destellos de luz que, en personas sensibles, pueden provocar epilepsia.
- NL BE WAARSCHUWING!** het speelgoed veroorzaakt lichtflitsen, die bij gevoelige personen epilepsie kunnen veroorzaken.
- IT CH AVVERTENZA!** Il giocattolo genera lampi di luce che possono provocare epilessia nei soggetti sensibili.
- PT ATENÇÃO!** O brinquedo imite raios de luz que, em caso de pessoas sensíveis pode provocar epilepsia.
- DK ADVARSEL!** Dette legetøj frembringer lysglimt, der kan fremprovokere epileptiske anfald hos særlig følsomme mennesker.
- NO ADVARSEL!** Leketøyet fremkaller lynlys som kan utløse epilepsi hos ømfintlige personer.
- SE FI WARNING!** Den här leksaken avger ljusblixtar, som kan utlösa epilepsi hos känsliga personer.
- FI VAROITUS!** Lelu välkky ja voi aiheuttaa epilepsiakohtauksen herkimmille henkilöille.
- HU FIGYELMEZTETÉS!** A játékszer fényfelvillanásokat okoz, amely az arra érzékeny személyeknél epilepsziás rohamokat válthat ki!
- CZ UPOZORNĚNÍ!** Hračka vydává světelné záblesky, které mohou u citlivých osob vyvolat epilepsii.
- EE HOIATUS!** Mänguasi tekib valgusvälgatusi, mis võivad tundlikel inimestel vallandada epileptilisi hoogusid.
- LV BRĪDINĀJUMS!** Rotaļlietai darbojoties, rodas gaismas zibšņi, kas var izraisīt epilepsijas lēkmi jutīgām personām.
- LT ISPĖJIMAS!** Žaislas generuoja šviesos blyksnius, kurie jautriems asmenims gali sukelti epilepsiją.
- SI OPOZORILO!** Igrača oddaja bliske, ki pri občutljivih osebah lahko lahko sprožijo epileptične napade.
- SK UPOZORNENIE!** Hračka vytvára záblesky svetla, ktoré môžu u citlivých osôb vyvolať epilepsiu.
- PL OSTRZEŻENIE!** Zabawka wytwarza błyski, które u osób wrażliwych mogą wywoływać napady epilepsji.
- TR CY DİKKAT!** Oyuncak, hassas kişilerde epilepsi nöbetine neden olabilecek ışık flaşları oluşturmaktadır.
- GR CY ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Το παιχνίδι παράγει αστραπιά φως που μπορεί να προκαλέσει επιληψία σε ευαίσθητα άτομα.
- RO AVERTISMENT!** Jucăria produce pulsuri de lumină care pot declansa crize de epilepsie la persoanele sensibile.
- BG Внимание!** Играчката произвежда светковици, които могат да предизвикат епилепсия при чувствителни лица.
- HR UPOZORENJE!** Igračka proizvodi bljeskove koji kod osjetljivih osoba mogu izazvati epilepsiju.
- CN 警告!** 本玩具产生闪光，在敏感者有导致癫痫发作的可能。

DE	AT	CH	LU	BE	Nur angegebene Batterien verwenden. Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden. Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor sie geladen werden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelagert werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien regelmäßig auf Auslaufen überprüfen. Verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll werfen, sondern nur bei den bestehenden Sammelstellen oder einem Sondermüllplatz abgeben.
US	GB	CA	MT	IE	Only use the stipulated batteries. Non-rechargeable batteries are not to be charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before they are recharged. Neither different battery types nor new and used batteries are to be used together. Batteries must be inserted with the correct polarity. Flat batteries are to be removed from the toy. The connecting terminals are not to be short-circuited. Inspect batteries regularly for signs of leakage. Do not dispose of used batteries in the household waste but hand them in at the existing collection points or at a special waste site.
FR	CA	BE	LU	CH	Seulement utiliser le modèle de piles indiqué. Ne pas recharger de piles non rechargeables. Seulement recharger des piles rechargeables en présence d'adultes. Oter les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. Ne pas utiliser de piles de différents types en même temps ni de piles neuves avec des piles anciennes. Attention à introduire correctement les piles en tenant compte de leur polarité. Öter les piles usées du jouet. Ne pas court-circuiter les bornes. Vérifier régulièrement si les piles coulent. Ne pas jeter de piles usées avec les ordures ménagères, les déposer dans les centres de récupération.
ES	MX				Utiliza únicamente las pilas descritas. No recargas pilas no recargables. Recarga las pilas recargables únicamente bajo supervisión de un adulto. Saca las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. No utilices juntas pilas de tipos diferentes ni tampoco pilas nuevas con pilas usadas. Inserta las pilas con la polaridad correcta. Saca del juguete las pilas gastadas. No pongas en cortocircuito los bornes de conexión. Comprueba periódicamente si se ha producido una fuga en las pilas. No echas las pilas gastadas a la basura doméstica, desecharás únicamente en los puestos de recogida previstos o en un depósito de basura especial.
NL	BE				Uitsluitend de aangegeven batterijen gebruiken. Niet-herlaadbare batterijen mogen niet geladen worden. Herlaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen geladen worden. Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden vooraleer ze te laden. Ongelijke batterijtypes of nieuwe of gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Batterijen moeten met de correcte polen ingelegd worden. Lege batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden. De aansluitingsklemmen mogen niet kortgesloten worden. Regelmäßig controleren of de batterijen niet uitgelopen zijn. Lege batterijen niet met het huisvuil verwijderen, maar alleen bij bestaande verzamelcentra of een plaats voor bijzondere afval afgeven.
IT	CH				Usare solo le batterie indicate. E' vietato utilizzare le batterie ricaricabili. Le batterie ricaricabili devono essere caricate soltanto in presenza di adulti. Le batterie ricaricabili si estraggono dal giocattolo, prima di essere ricaricate. I tipi di batteria non uguali o nuovi e le batterie esauste non devono essere usate insieme. Le batterie vanno inserite rispettando la corretta polarità. Le batterie esauste devono essere rimosse dal giocattolo. I morsetti di collegamento non devono essere messi in corto circuito. Verificare ad intervalli regolari che le batterie non si siano esauste. Le batterie esauste non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici, bensì portate nei punti di raccolta o nei centri di raccolta per rifiuti speciali.
PT					Usar apenas as pilhas indicadas. Pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. Pilhas recarregáveis só podem ser carregadas sob supervisão de adultos. Pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo, antes de serem carregadas. Não se pode usar em conjunto diferentes tipos de pilha ou pilhas novas e usadas. Pilhas têm de ser inseridas com a polaridade correcta. Pilhas vazias têm de ser retiradas do brinquedo. Não se podem curto-circuitar os terminais. As pilhas têm de ser controladas regularmente quanto a vazamento. Não deitar pilhas gastas no lixo doméstico, mas depositá-las nos pontos de recolha existentes ou entregá-las no estabelecimento que as comercializa.
DK					Anvend kun de angivne batterier. Ikke genopladelige batterier må ikke oplades. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, inden de oplades. Forskellige batterityper eller nye og brukte batterier må ikke anvendes sammen. Batterier skal isættes med den rigtige polaritet. Tomme batterier skal tages ud af legetøjet. Tilslutningsklemmerne må ikke kortslettes. Kontroller regelmæssigt batterierne for lækkage. Opbrugte batterier må ikke bortsækkes som almindeligt husholdningsaffald, men skal afføres på et officielt sted for indsamling af brukte batterier eller på den kommunale genbrugsstation.
NO					Benytt kun angitte batterier. Batterier som ikke kan gjenopplades må ikke lades opp. Oppladbare batterier må bare lades opp under tilsyn av voksne. Oppladbare batterier må tas ut av leketøyet før de lades opp. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier må ikke benyttes sammen. Batterier må legges inn med riktig polaritet. Tomme batterier må tas ut av kjøretøyet. Koplingsklemmene må ikke kortslettes. Kontroller batteriene regelmessig for om de leker ut. Ikke kast oppbrukte batterier i husholdningsavfallet, men lever dem til lokale miljøstasjoner eller til en plass for spesialavfall.
SE	FI				Använt endast angivna batterier. Batterier som inte är uppladdbara får inte laddas. Uppladdbara batterier får endast laddas om en vuxen person hjälper dig. Ta ur de uppladdbara batterierna ur fördonet innan de laddas. Använd inte olika batterityper samtidigt, använd heller inte ett nytt och ett gammalt batteri samtidigt. Se till att batterierna ligger att rätt håll, det finns symboler på batterierna och i batterifacket. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Lägg inte ihop anslutningsklämorna, de kan bli kortslutna. Kontrollera regelbundet att batterierna inte läcker batterisyra. Gamla batterier har inte hemma i vanliga hushållssopor. Kasta batterier i speciella batteriuppsamlare eller lämna dem till soppitippen som spesialavfall.
FI					Käytä vain ilmoittettuja paristoja. Ei saa ladata paristoja, jotka eivät ole ladattavia. Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa. Ladattavat paristot on poistettava leikkikalustosta ennen lataamista. Erilaisia paristotyyppejä tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa käyttää yhdessä. Paristot on asetettava paikoilleen navat oikein pāin. Tyhjät paristot on poistettava leikkikalustosta. Liittimien oikosulku eli ole salittu. Tarkista säännöllisesti, että paristot eivät vuoda. Älä heitä käytettyjä paristoja talousjätteeseen, vain toimita ne vain asiansujuviin keräyspisteisiin tai ongelmajätepaikkaan.
HU					Csak a megadott elemeket szabad használni. A nem töltethető elemet töltése tilos. A töltethető elemet csak felnőttek felügyelete mellett szabad tölteni. A feltölthető elemeket ki kell venni a játékbeli és a töltés előtt. Nem egyszerre típusú elemek, vagy új és használt elemek együtt nem használhatók. Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni. A fémrúrt elemet ki kell venni a játékbeli. A csatlakozó kapcsokat nem szabad rövidre zárni. Rendszeresen ellenörizzni kell, hogy az elemek nem folynak-e. A használt elemet nem szabad a háztartási szemetébe dobni, hanem le kell adni egy gyűjtőhelyen vagy veszélyes hulladék állomásón.
CZ					Používejte pouze uvedené baterie. Baterie, které není možno dobít, nesmějí být nabíjeny. Nabíjecí baterie smějí být nabíjeny pouze pod dohledem dospělých osob. Nabíjecí baterie musejí být před nabíjením vyjmuty z hračky. Různé typy baterií nebo nové a použité baterie nesmějí být použity společně. Je nutno vložit baterie se stejnou polaritou. Prázdné baterie je nutno z hračky vyndat. Připojovací svorky nesmějí být spojeny na krátko. Pravidelně kontrolujte, zda baterie nevytrékají. Použité baterie neházejte do domovního odpadu, pouze je odvezdejte na slávající sběrná místa nebo stanoviště pro nebezpečný odpad.
EE					Kasutage ainult lubatud patareisid. Laadimisvõimalusega patareisid on keelatud laadida. Laadimisvõimalusega patareisid tohib laadida ainult täiskasvanud isiku järelvalve all. Laadimisvõimalusega patareid tuleb enne laadimise alustamist mänguasja seest välja võtta. Ärge kasutaga korraga erinevat tüüpi või uusi ja kasutatud patareisid. Jäljige patareide paigaldamisel öiget polaarsuunda. Tühjad patareid tuleb mänguasja seest välja võtta. Ühendusklemmed lühistamine on keelatud. Kontrollige patareisid regulaarselt, et nad ei eraldaks vedelikkku. Ärge visake kasutuskõlbmatuid patareisid majapidamisprügi hulka vaid andke need vastavatesse kogumiskohtadesse või ohtlike kogumiskutiidesse.
LV					Izmantot tikai norādītās baterijas. Neuzlādēt baterijas, kuras nedrīkst atkārtoti uzlādēt. Uzlādējamas baterijas drīkst uzlādēt tikai pieaugušo uzraudzību. Uzlādējamas baterijas pirms uzlādēšanas izņemt no transportlīdzekļa. Neizmantot kopā atšķirīgus bateriju tipus vai jaunas un lietotas baterijas. Levītojot baterijas, ievērot polaritāti. Tukšas baterijas no rotālietas jāizņem. Pieslēguma spailes nedrīkst saslegt īslēgumā. Regulāri pārbaudīt, vai baterijas nav iztecejus. Lietotas baterijas neizmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan esošajās bateriju savākšanas vietas vai speciāla atkritumu izvešanas vieta.
LT					Naudoti tik nurodytas baterijas. Vienkartiniu bateriju ikrauti negalima. Daugkartino naudojimo baterijos turi būti ikratūmos suaugusiuo priežiūroje. Pries įkrantu daugkartino naudojimo baterijas, jas reikia išmīti iš žaislo. Negalima kartu naujot skirtingu tipu, arba nauji ir naudoti baterijų. Baterijas reikia iđeti, atsizvelgiant i feisingą poliškumą. Išsikrovusias baterijas reikia išmīti iš žaislo. Negalima atlikti trumpo jungiamu gnybtu jungimo. Reguliariai tikrinkite ar baterijos nera išvarvej. Naudotu baterijų negalima išmesti kartu su būtinėmis atliekomis. Jas reikia atiduoti į esamas surinkimo vietas arba i pavojungiu atlieku surinkimo aikšteli.
SI					Uporabljajte le navedene baterije. Baterije, ki niso namenjene za polnjenje, ni dovoljeno polniti. Baterije, ki se jih sme polniti, je dovoljeno polniti in pod nadzorom odraslih oseb. Pred polnjenjem je baterije, ki se lahko polnijo, potrebno vezti iz igrače. Skupaj ni dovoljeno uporabljati različnih vrst baterij ali novih in rabljenih baterij. Baterije je potrebno vstaviti pravilno obrnjene – s pravilno polariteto. Prazne baterije je potrebno vezeti iz igrače. Na priključnih sponekah ni dovoljeno povzročati kratkega stika. Redno preverjajte, ali baterije ne iztekajo. Izrabljenih baterij ne odlagajte med gospodinjske odpadke, ampak jih oddajte na zbirnih mestih oz. na zbirališču posebnih odpadkov.
SK					Používajte len uvedené baterie. Batérie, ktoré nie sú nabíjateľné, sa nesmú nabijať. Nabíjateľné batérie sa smú nabijať len pod dohľadom dospelých osôb. Nabíjateľné batérie je potrebné pred nabijaním vybrať z hračky. Nerovnaké typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú spočočne používať. Batérie sa musia vložiť so správnu polaritou. Prazdne batérie sa musia z hračky vybrať von. Pripojovacie svorky sa nesmú skratovať. Batérie pravidelne kontrolujte, či nevtečkajú. Redno preverjajte, aby baterie ne vyzracovali do koša na smečky, len oddať v odpovedných punktach zberík lub wrzucać do przeznaczonych zbernych miastach alebo na składki specjalnego odpadu.
PL					Stosować tylko wskazane baterie. Zwykle baterie, nie nadające się do powtórnego ładowania, nie mogą być ładowane. Baterie nadające się do powtórnego ładowania (akumulatory) mogą być ładowane tylko pod kontrolą osób dorosłych. Przed ładowaniem baterie-akumulatory należy wyjść z zabawki. Nie stosować równocześnie baterii różnych typów ani baterii nowych wraz z używanymi. Podczas zakładania baterii zwrócić uwagę na ich prawidłową polaryzację. Rozładowane baterie usunąć z zabawki. Nie zwierać zacisków. Regularnie sprawdzać, czy baterie nie wyciekają. Zużytych baterii nie wyrzucać do kosza na śmieci, tylko oddać w odpowiednich punktach zbiórki lub wrzucać do przeznaczonych do tego celu specjalnych pojemników.
TR	CY				Yalnızca belirtilen piller kullanınız. Şarj edilemeyecek piller şarj edilmemelidir. Şarj edilebilir piller şarj etmek için gözetiminde şarj edilmelidir. Şarj edilebilir piller, şarj edilmeden önce oyuncaklarından çıkarılmışmalıdır. Biten piller oyuncak içerisinde bırakılmamalıdır. Bağlantı klemensleri kisa devre yapılmamalıdır. Düzlenen aralıkla pillerin akiş akımdıklarını kontrol ediniz. Kullanılmış piller ev çöpüne atmayın, yalnızca özel toplayıcı yerlerine atınız veya özel atık merkezine ulaşırınız.
GR	CY				Na hrupiomotipēto móno utpataríes tou tóπou pou opos utoposeikounou si tópliroforiofētē iánītōtoixē. Poté myn epetafanaforopístei mi utpataríes tóπou. Epetafanaforopízomenes utpataríes apó tóπon tópliroforiopízomenes utpataríes tóπou. Oi utpataríes tópliroforiopízomenes utpataríes apó tóπon tópliroforiopízomenes utpataríes tóπou. Mny sunodácte utpataríes tópliroforiopízomenes utpataríes tóπou. Tópliroforiopízomenes utpataríes tóπou. Otra adepiaosun ou utpataríes tópliroforiopízomenes utpataríes apó tóπon tópliroforiopízomenes utpataríes tóπou. Poté mi bryaxukuklánwete toüs plóous. Pánta na eleygute tópi utpataríes gya tóxhón diapróres. Mny pítate poté apá tókiaxiká apotriymata tópi pláous utpataríes, tarpá myno se eidíkous kádoús anakuklásous me tópi antítoixi óndetí. Gia ton katállalo tropto anakuklásous, pírapakalóumé epetaikinwante mi touς tótipíkous foropei.
RO					Se vor folosi doar baterii specificate. Baterile fără reincarcare nu au voie să se încarcă. Baterile reîncarcabile se vor încărca doar sub supravegherea adulților. Baterile reîncarcabile se scot din jucării înainte de încărcare. Nu este permisă utilizarea împreună a bateriilor de tipuri diferite sau a bateriilor noi cu cele vechi. Baterile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Baterile descurcate trebuie scoase din jucărie. Bornele nu au voie să fie scurtcircuite. Baterile trebuie verificate în mod regulat să nu prezinte surgeri. Baterile consumate nu se aruncă la deșeurile menajere, ci se predau la centrele existente de colectare sau în locurile pentru deșeuri speciale.
BG					Използвайте само посочените батерии. Непредназначени за зареждане батерии не бива да бъдат зареждани. Зареждащите се батерии трябва да бъдат зареждани само под надзора на възрастни. Зареждащите се батерии се изваждат от играчката, преди да се поставят за зареждане. Не използвайте заедно неиздакни модели батерии и нови и употребявани батерии не бива да бъдат създавани заедно. Поставяйте батерии, обръщайки внимание на правилния поляритет. Празните батерии трябва да бъдат изваждани от играчката. Сървърните клеми не трябва да бъдат давани на късъ. Редовно проверявайте батерии за течове. Не изхвърляйте употребявани батерии като домакински отпадък, а ги предавайте само на специално определените за това места или в депо за специални отпадъци.
HR					Korisiti samo navedene baterije. Baterije za ponovno punjenje se ne smiju koristiti. Baterije za ponovno punjenje se smiju puniti samo pod nadzorom odraslih. Baterije za ponovno punjenje se prije punjenja moraju izvaditi iz igračke. Baterije raznih tipova ili nove i rabiene se ne smiju skupa upotrebljavati. Baterije se moraju umetnuti sa točnim polaritetom. Prazne baterije se moraju izvaditi iz igračke. Priklujene stazaljke se ne smiju kratko spažati. Baterije redovito provjeravati u svezi curenja. Istrošene baterije ne bacati u kučno smeće, već ove odnijeti na postojeća sabirna mjesta ili predati na jedno mjesto za posebno smeće.
CN					只限使用规定的电池类型。非充电电池不能充电。充电电池只能在成年人监督下充电！充电电池在充电前应该从玩具中取出。不同类型的电池或新旧电池不能混用！电池应以正确的极性放入。用尽的电池应从玩具中取出。电源端子不得短路。用过的旧电池请勿随意丢弃在家庭垃圾中，而是放入回收站或者交给特殊处理处。（说明书上含有重要信息，请保留备用）

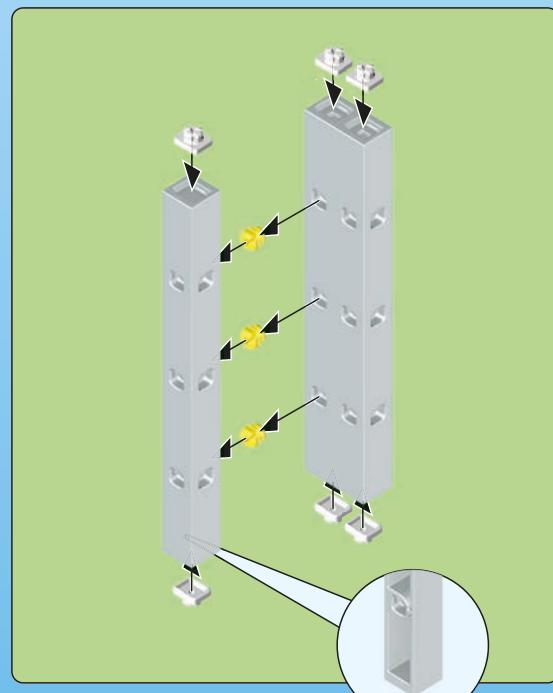
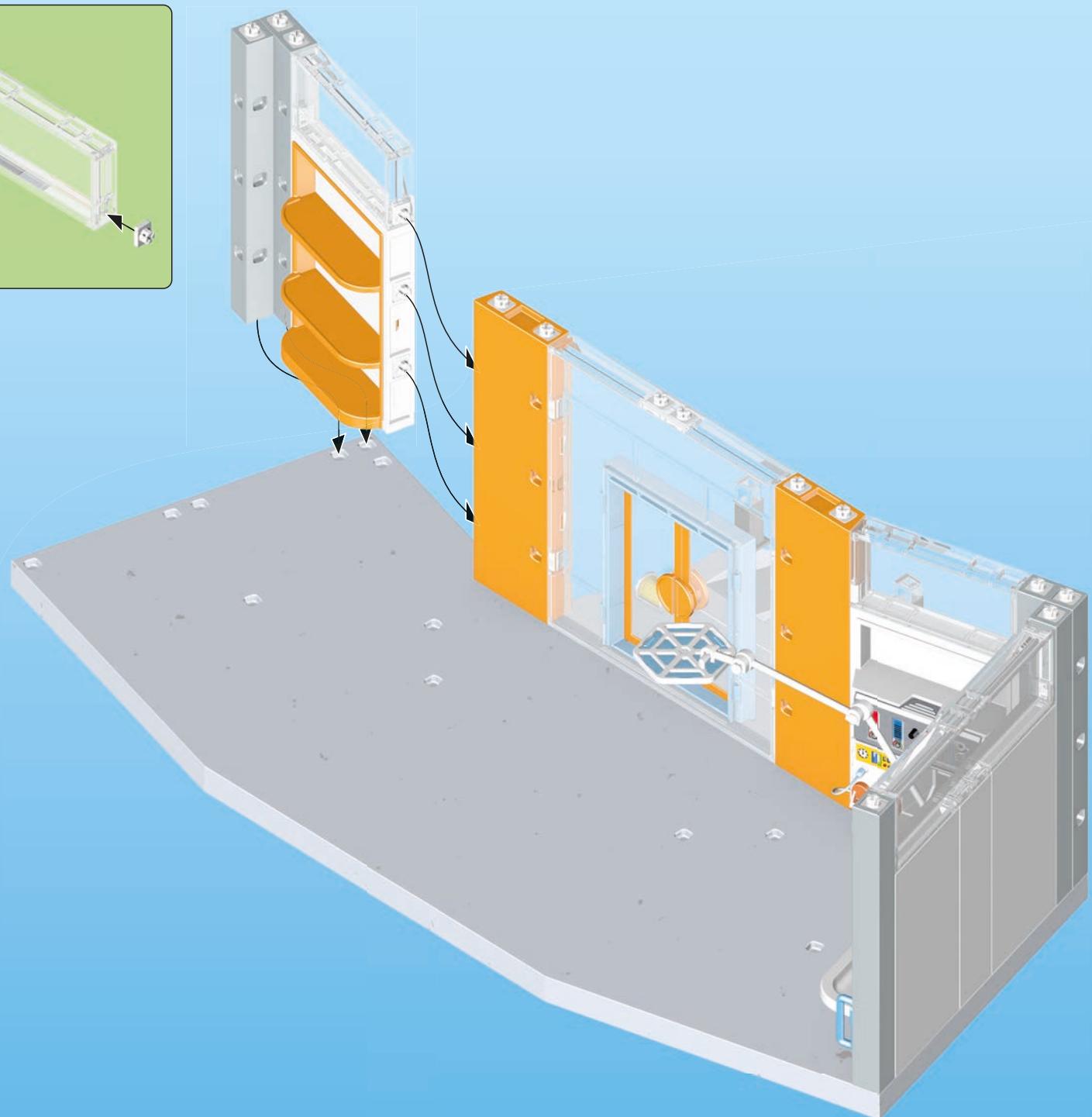
4

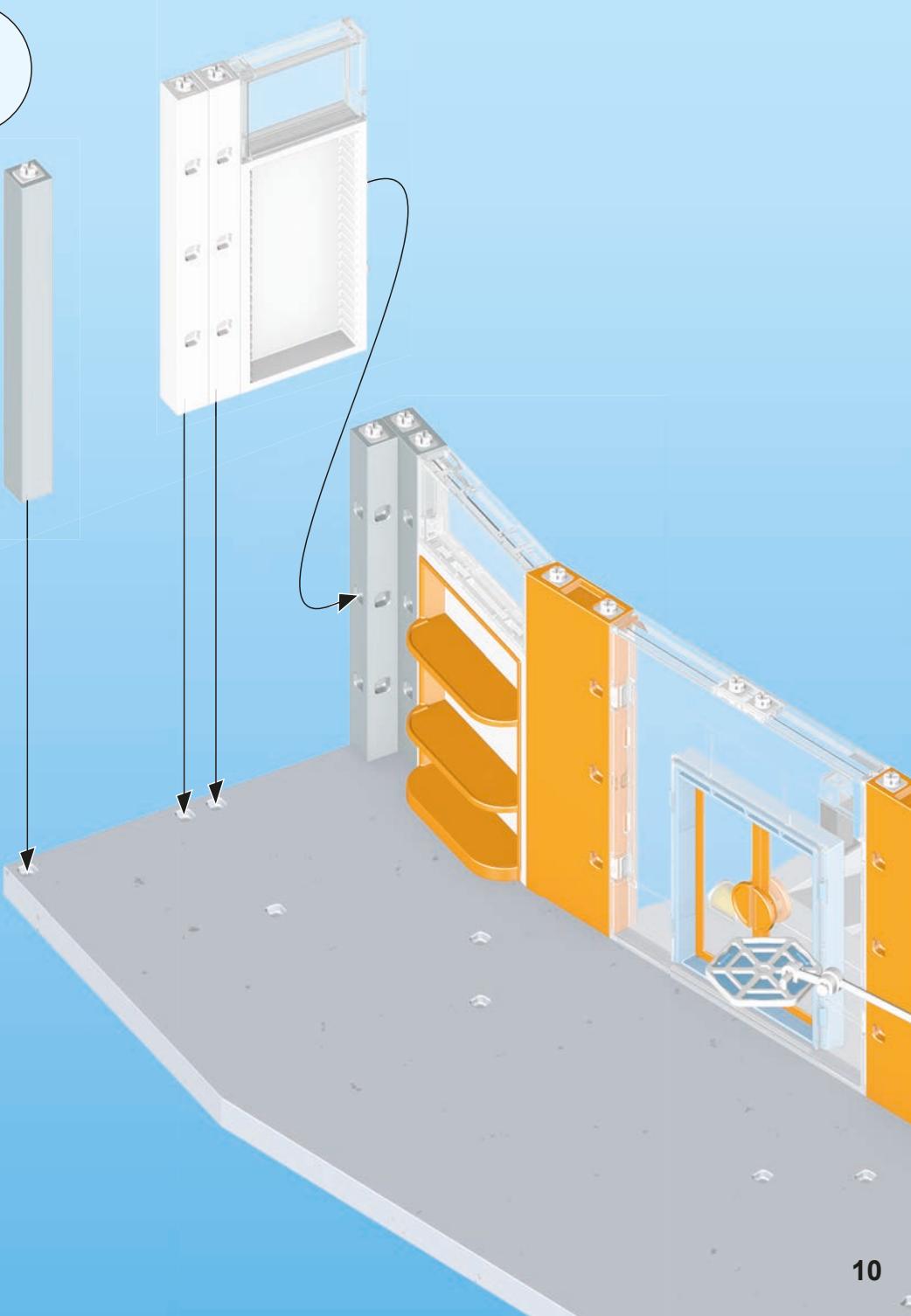
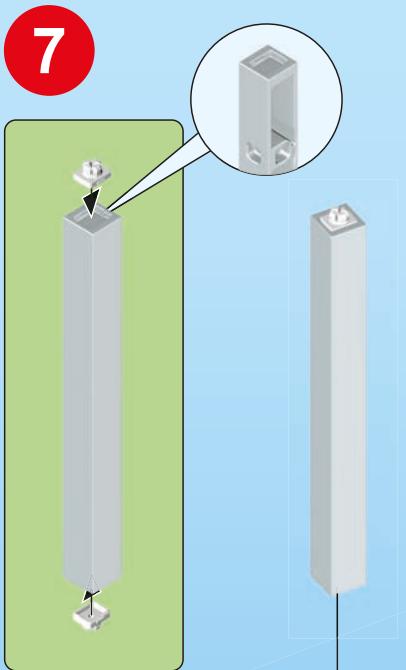
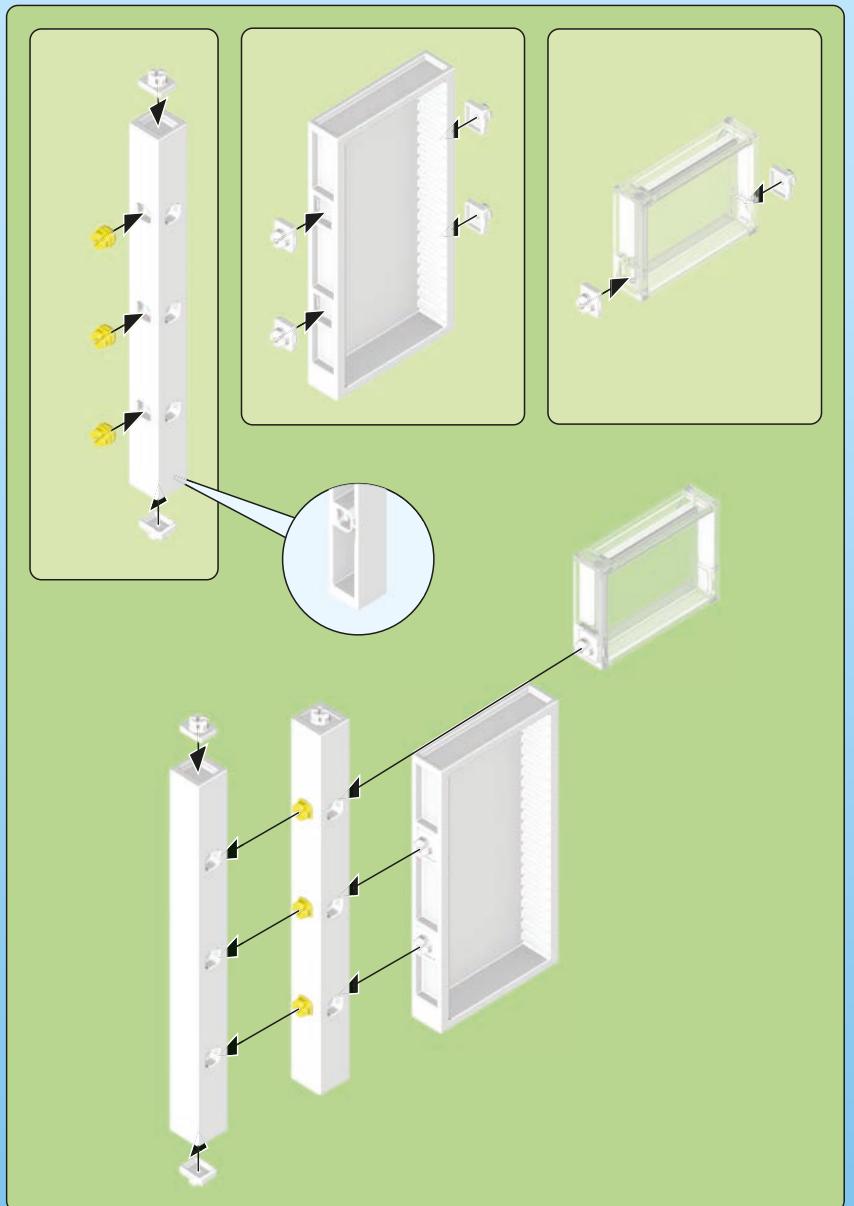




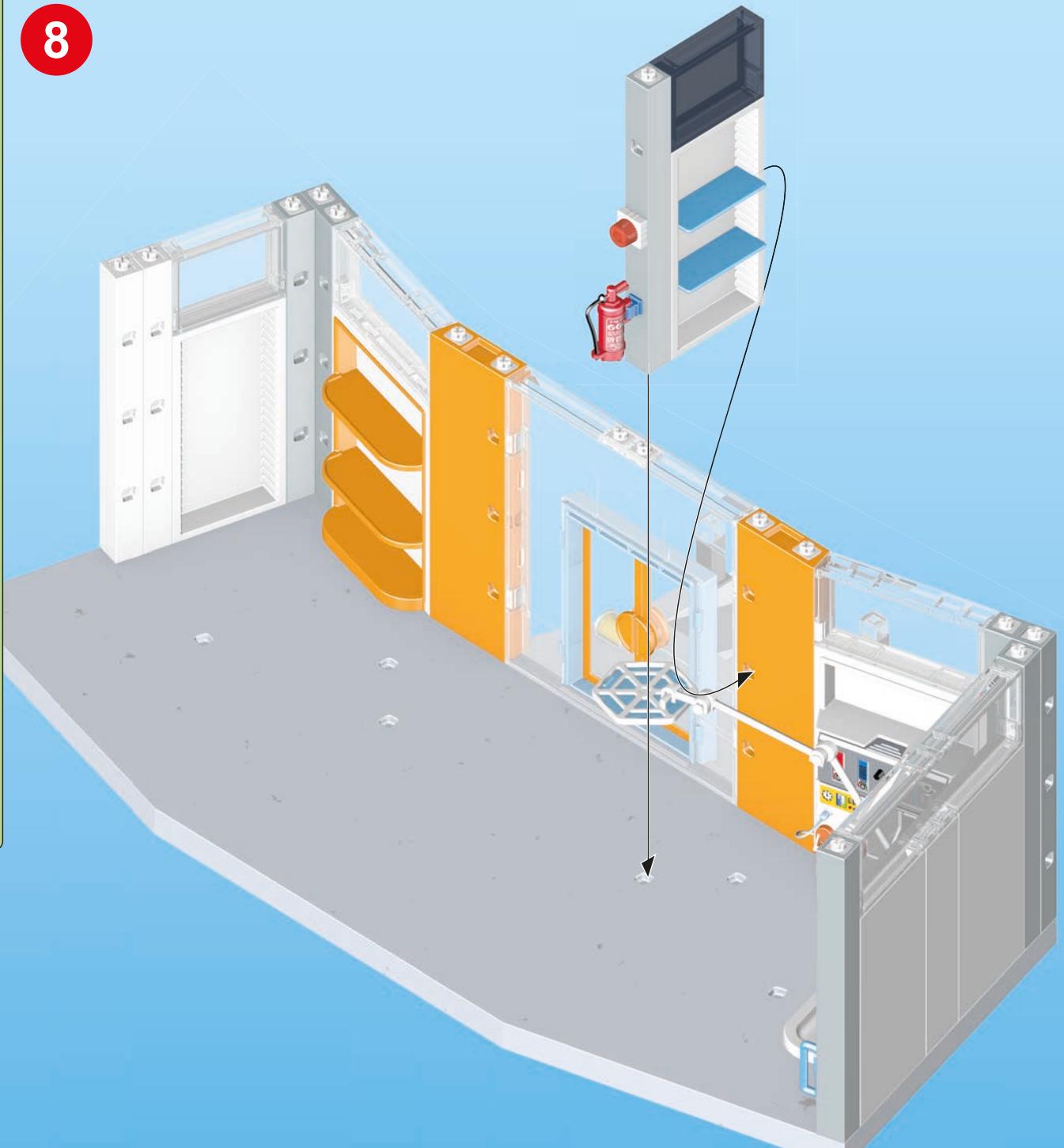
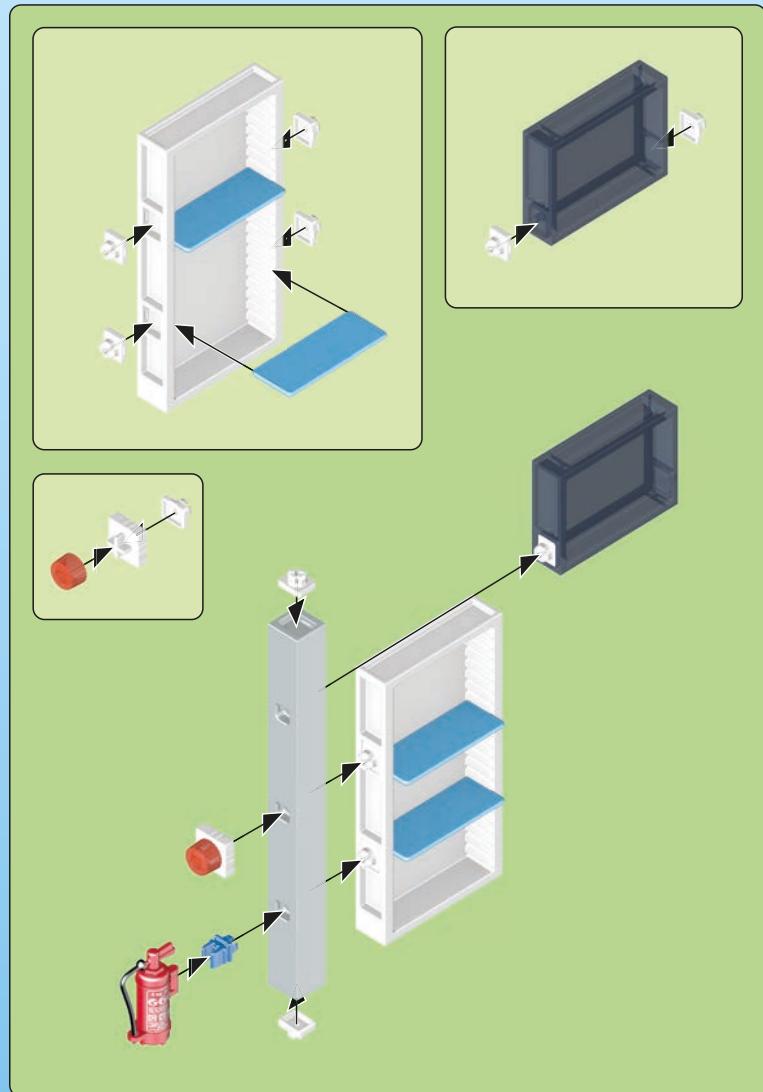


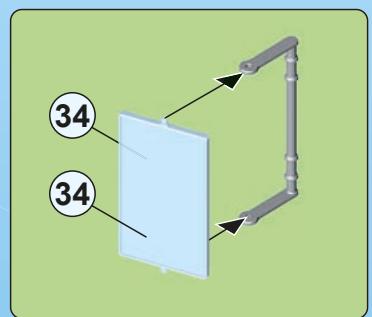
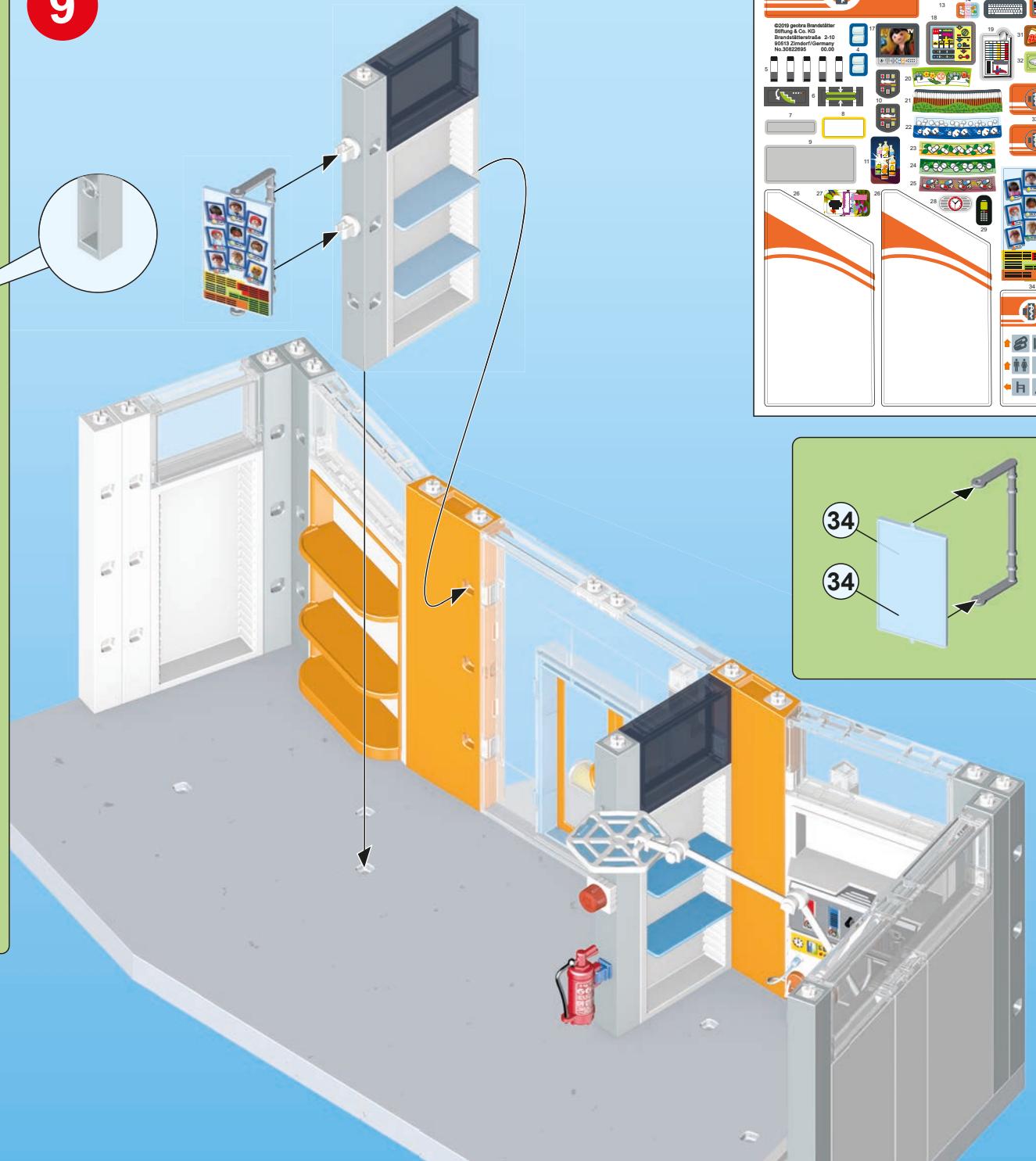
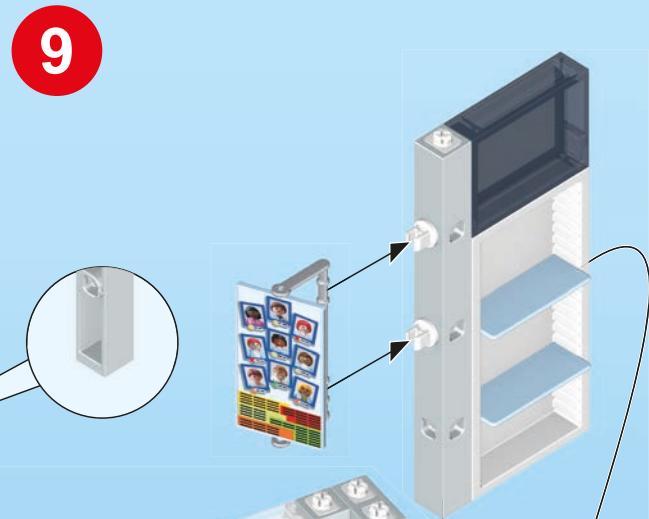
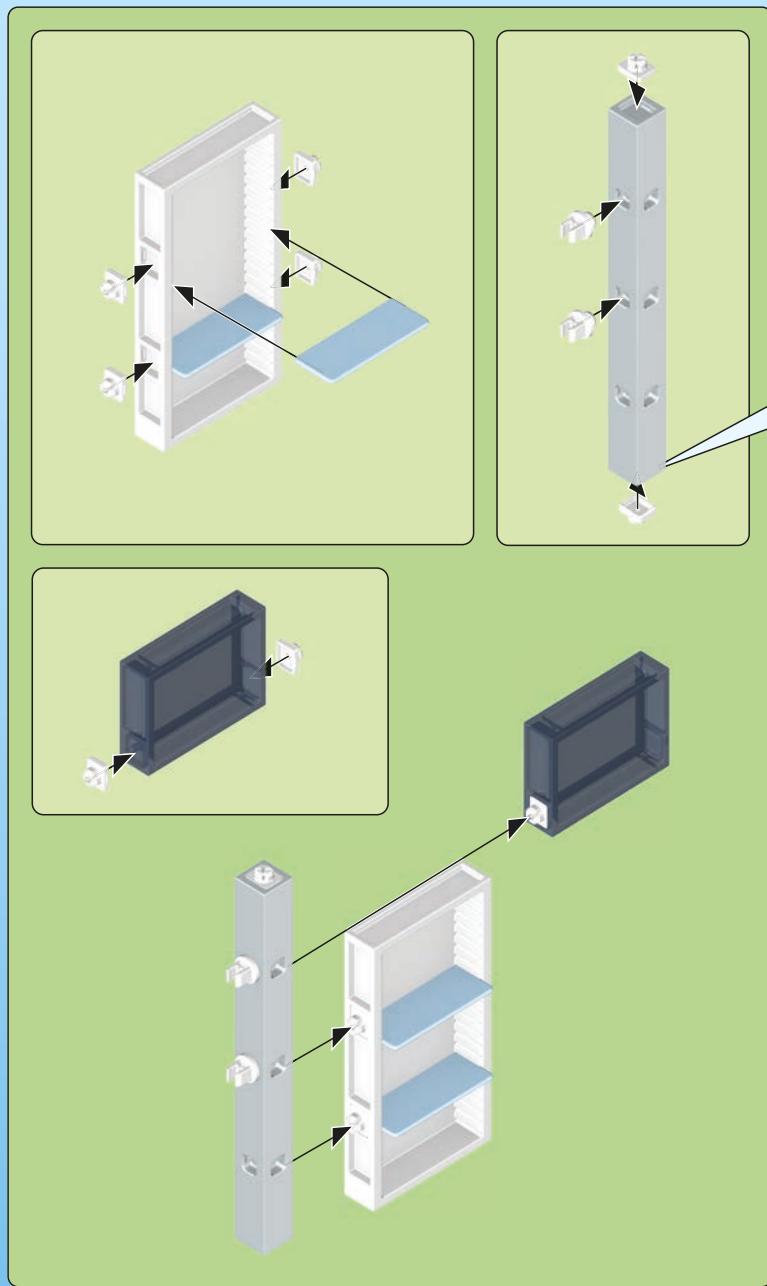
6



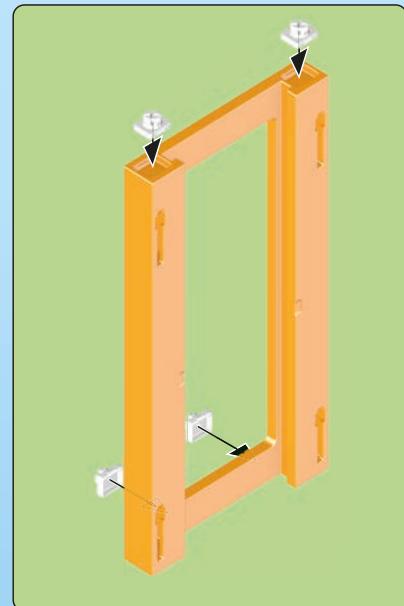
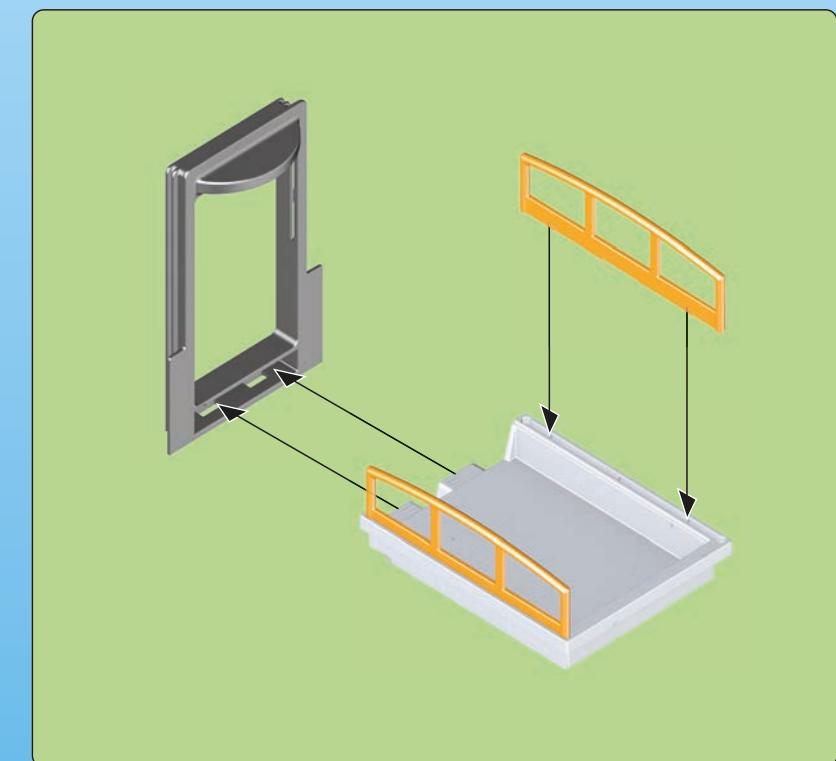
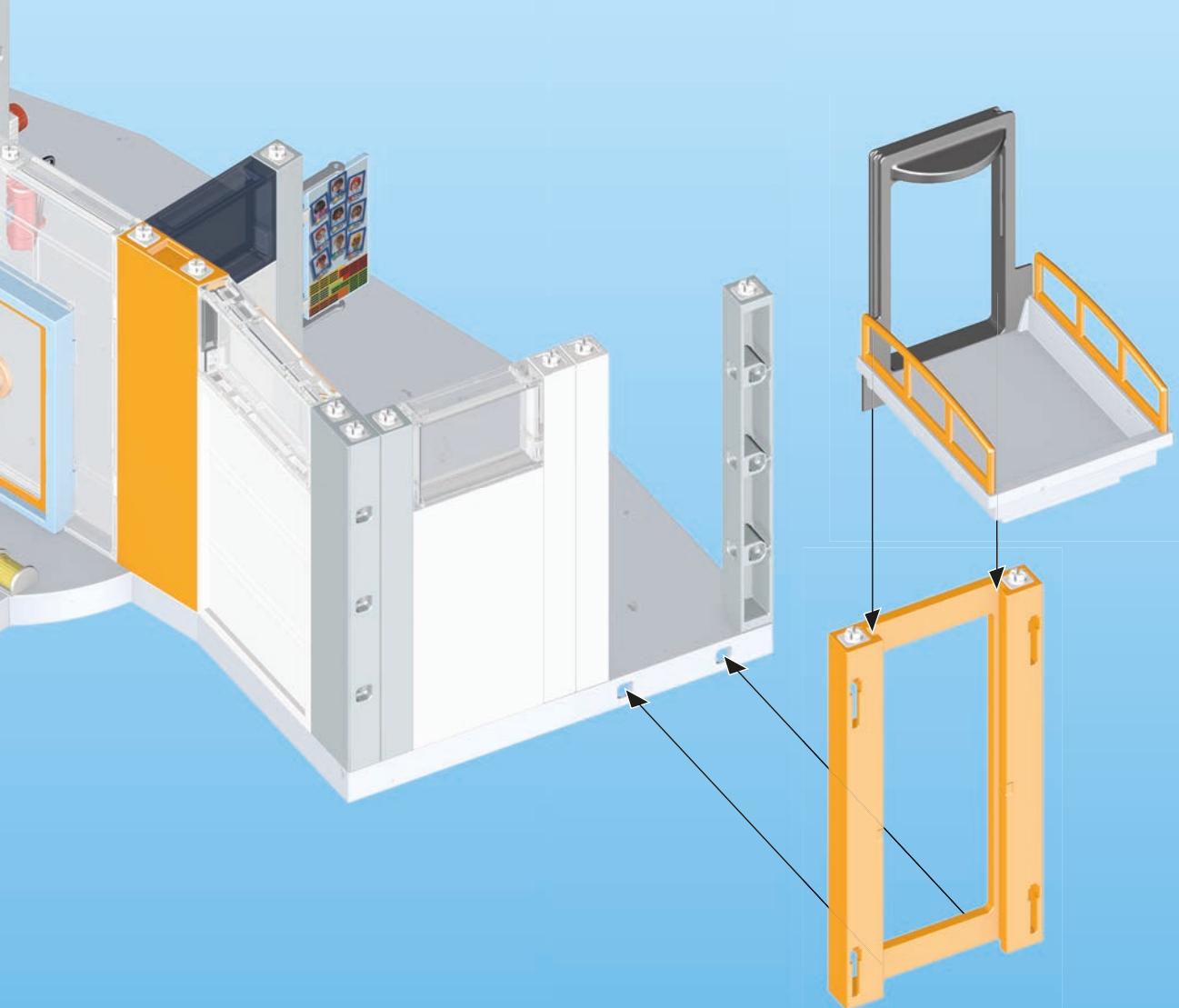


8



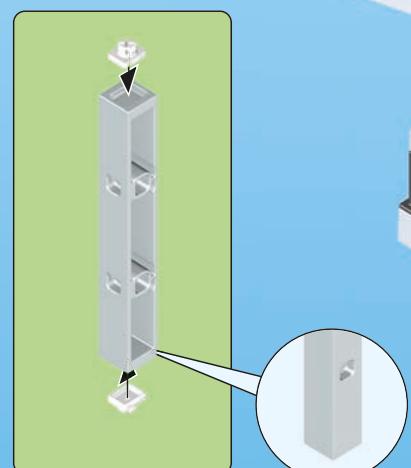
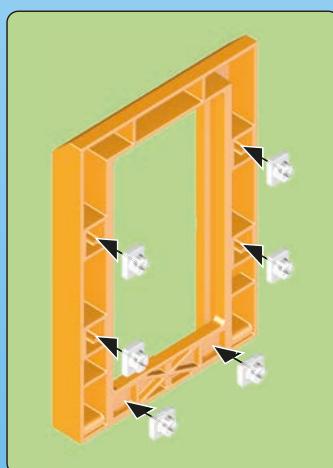
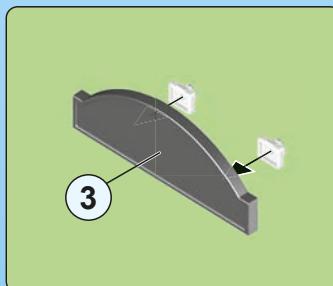


10

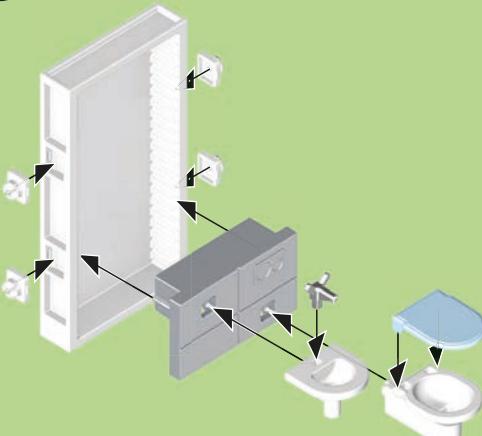




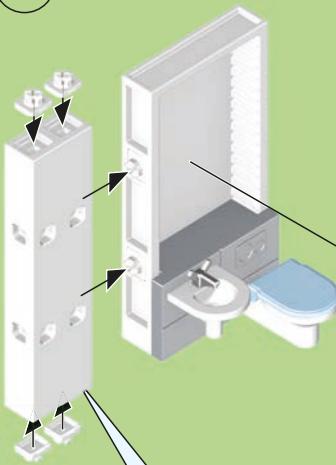
11



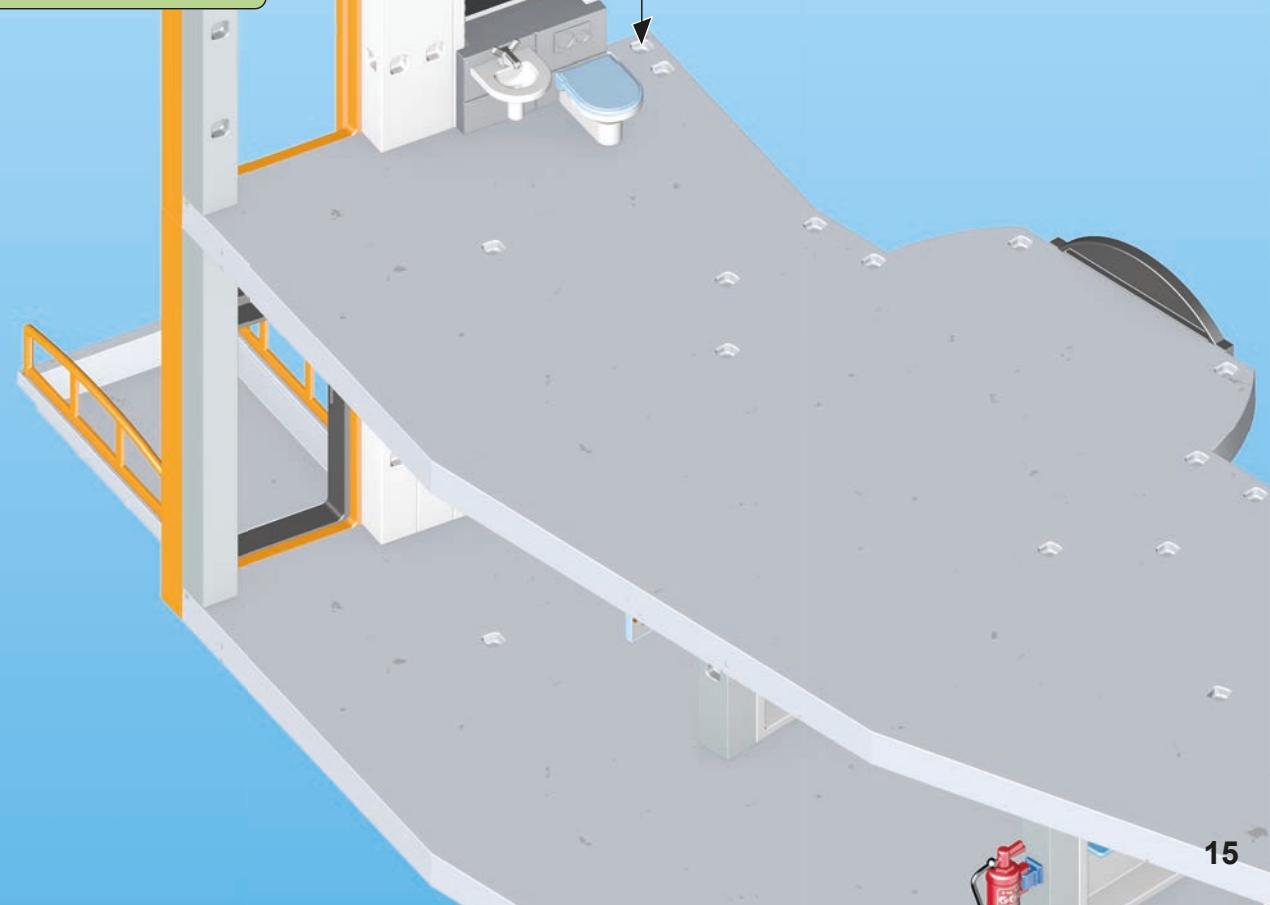
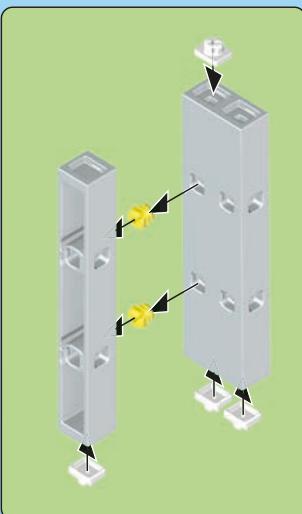
1



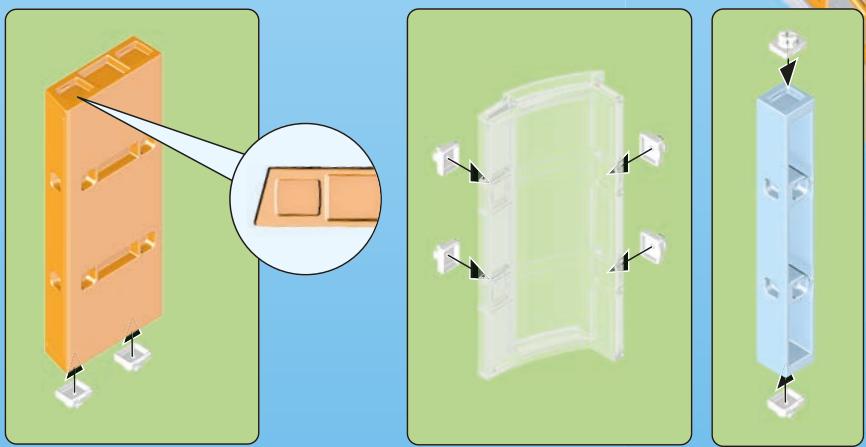
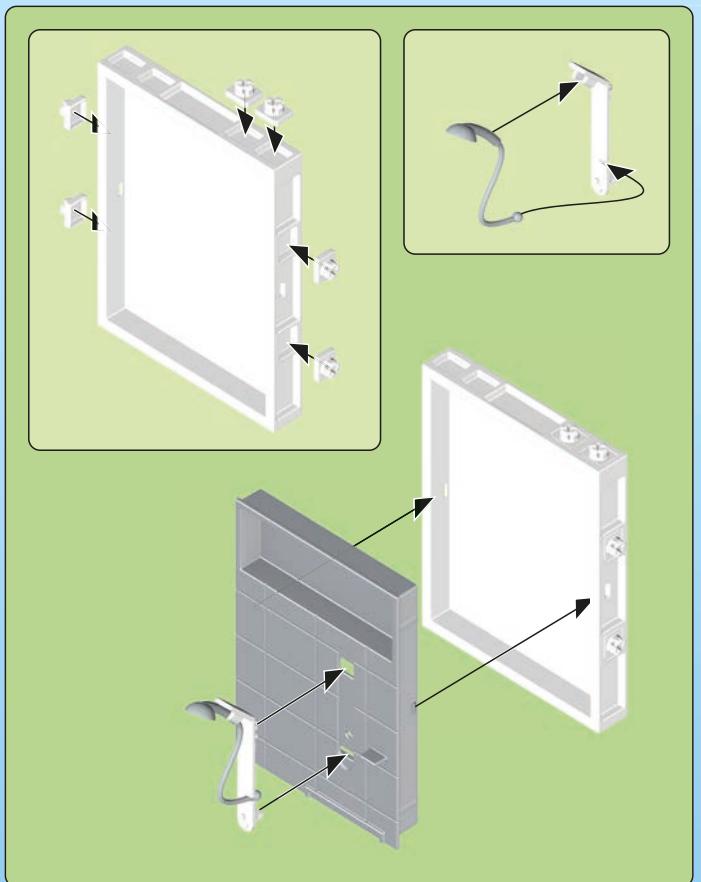
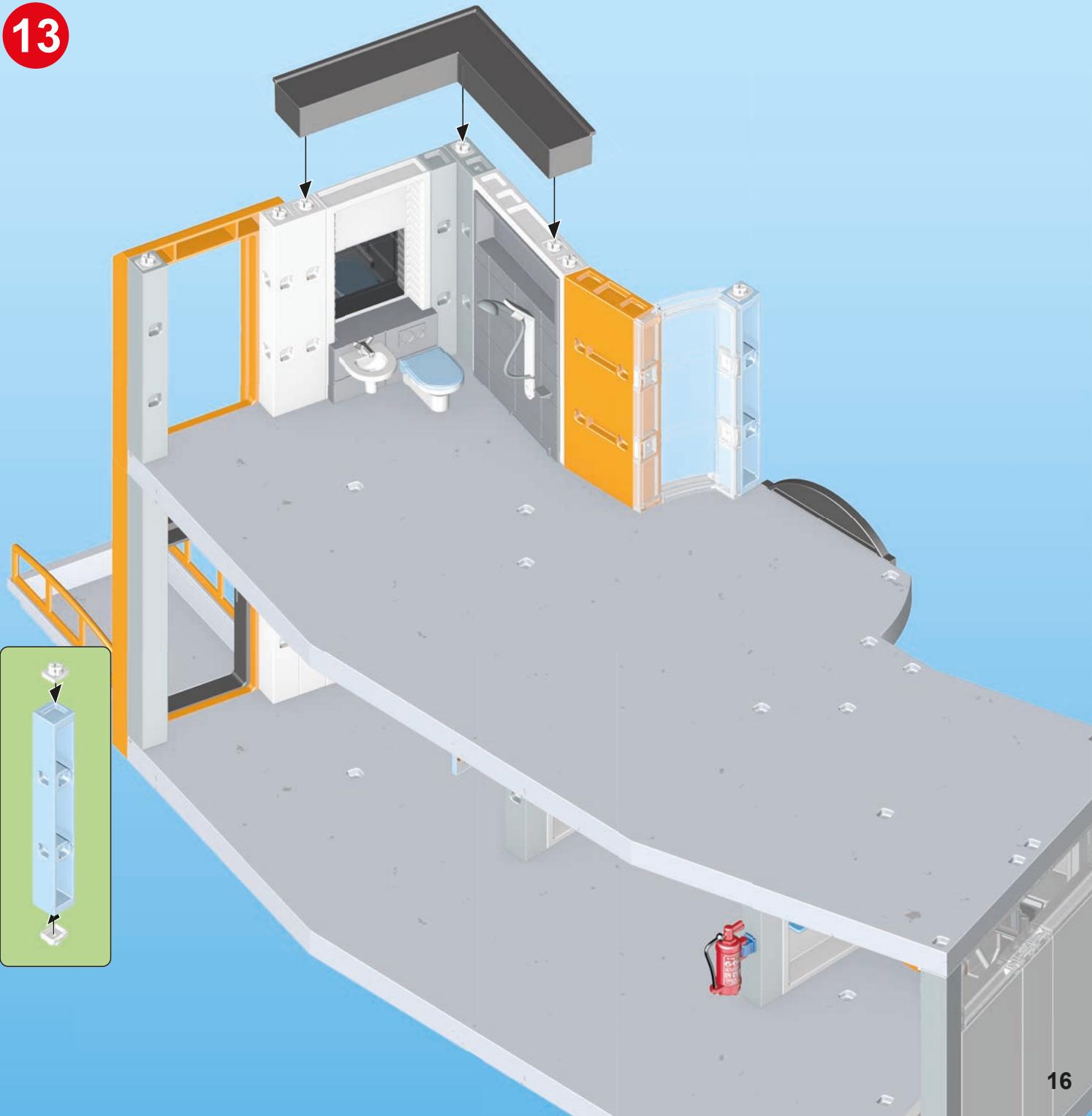
2

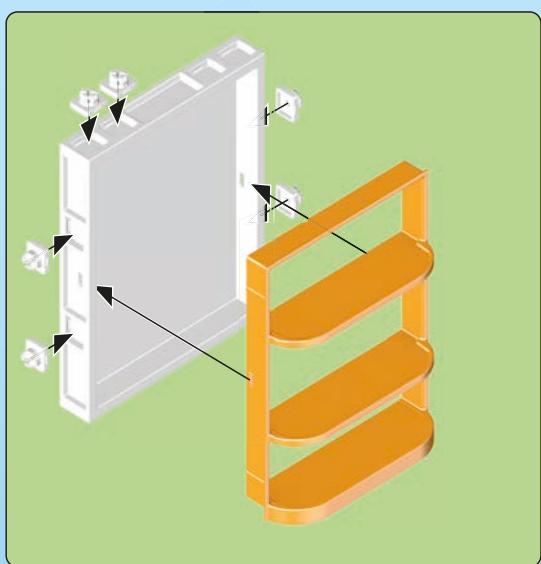
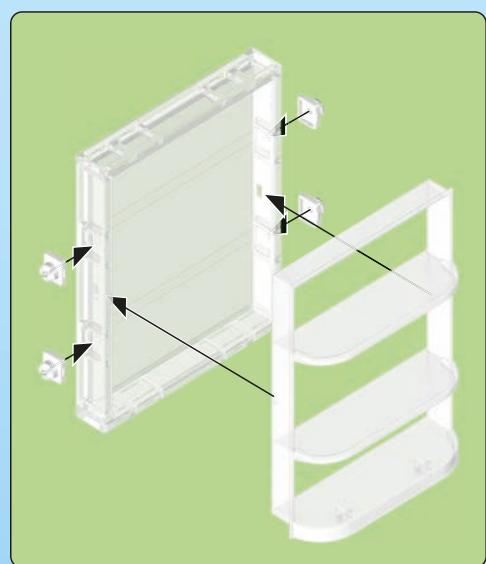


12

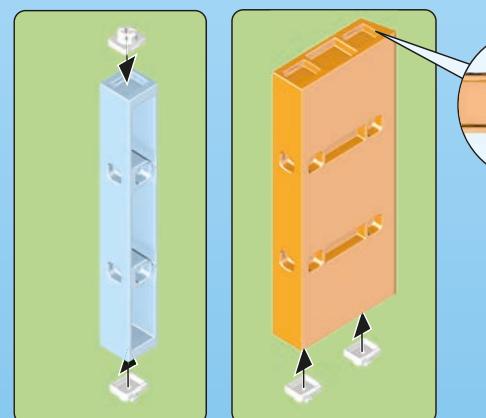
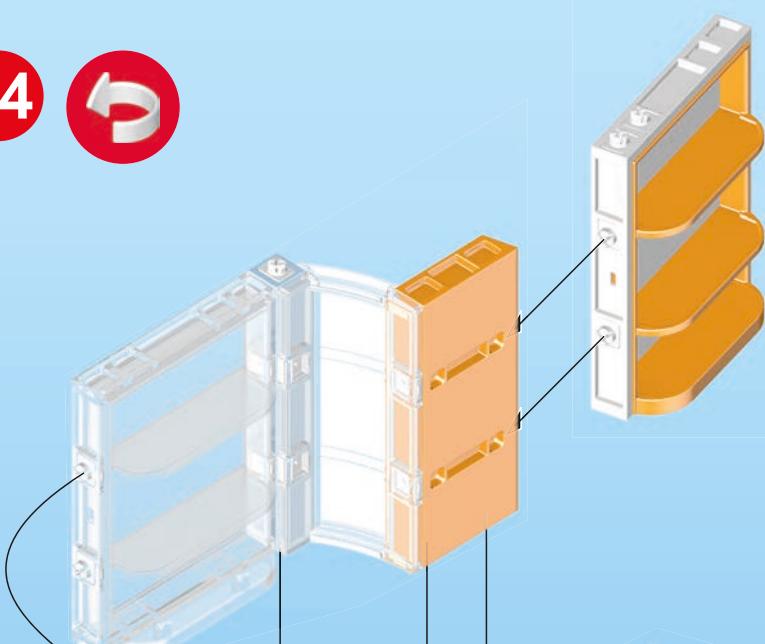


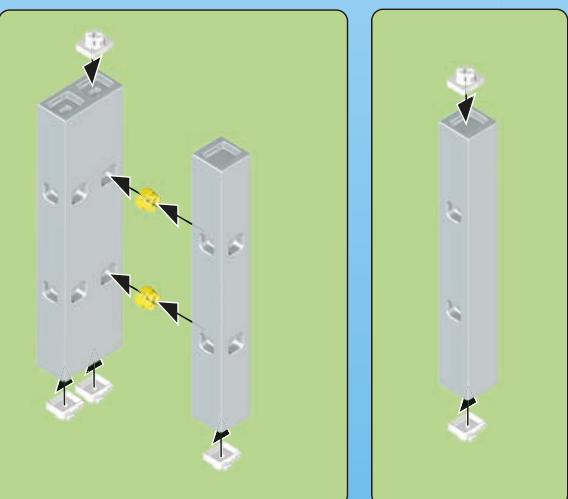
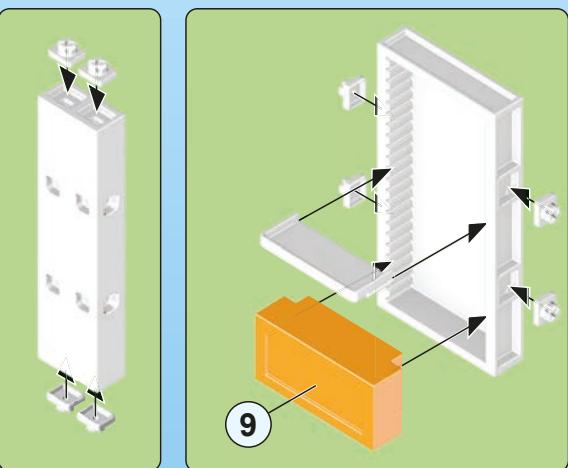
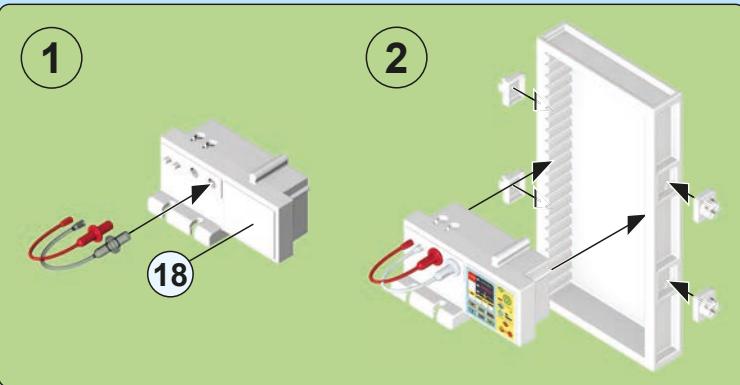
13





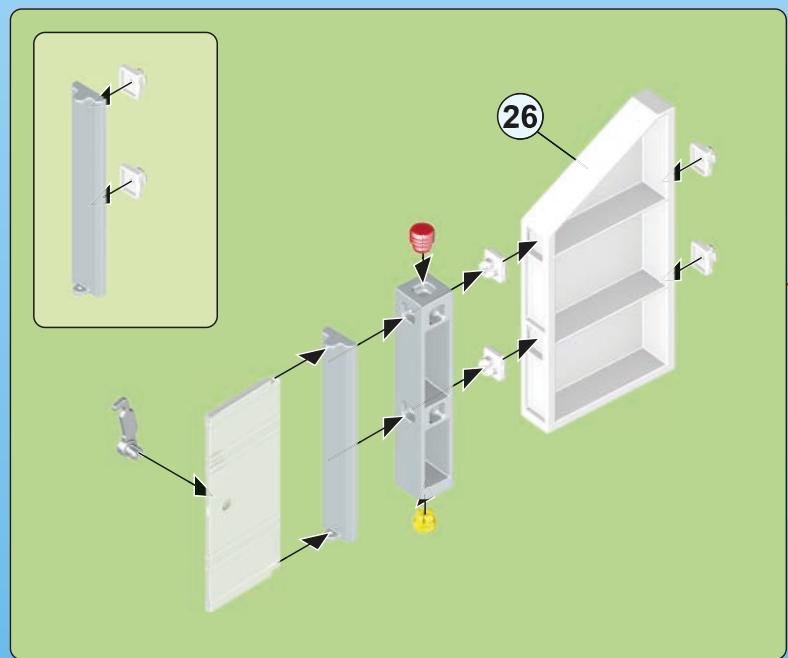
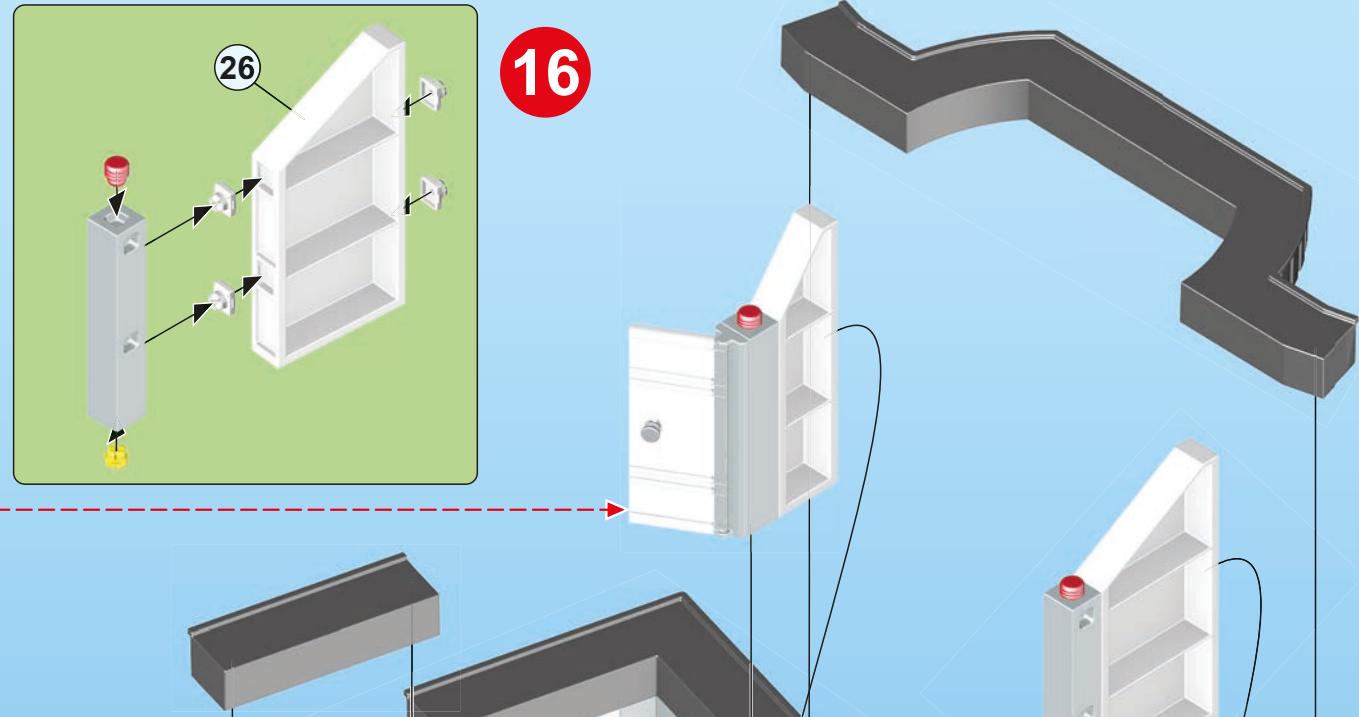
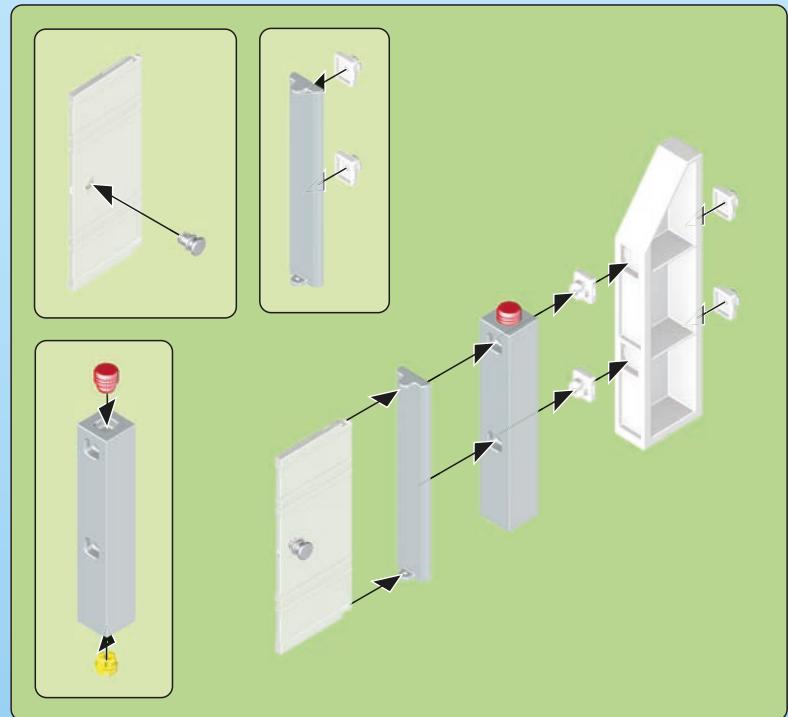
14

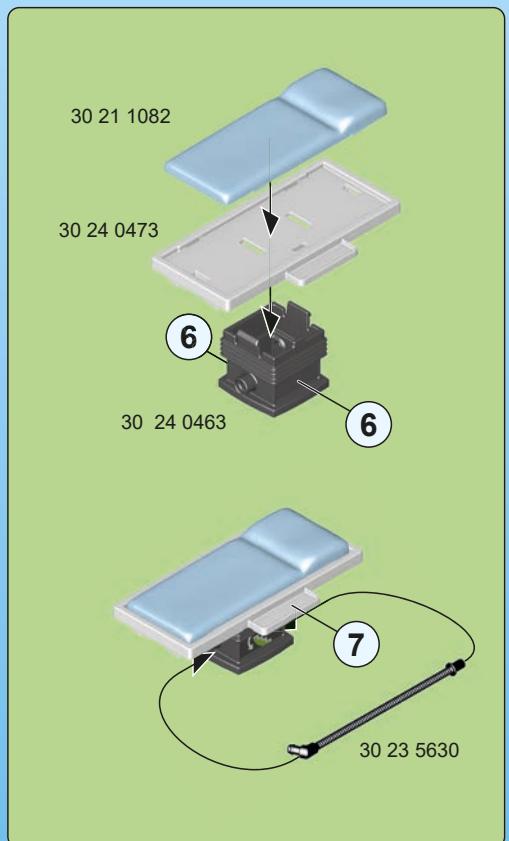
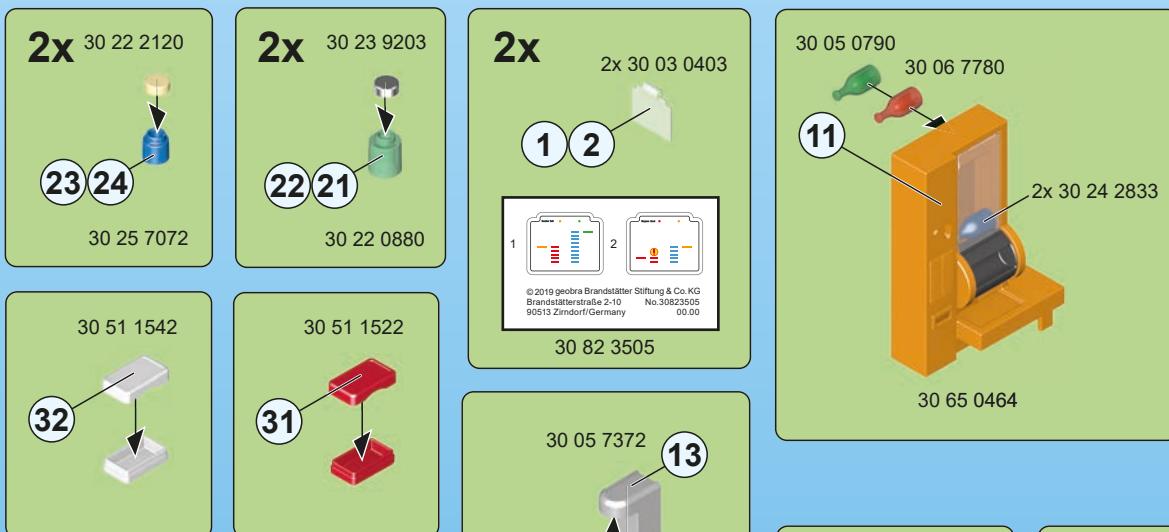
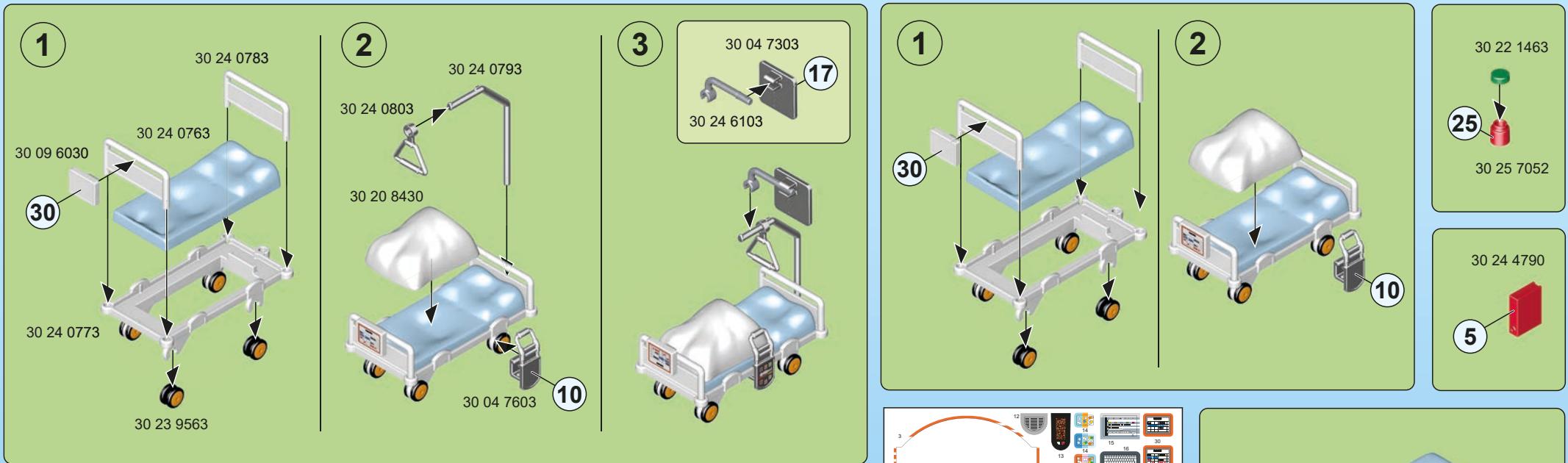


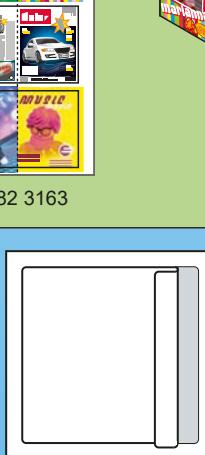
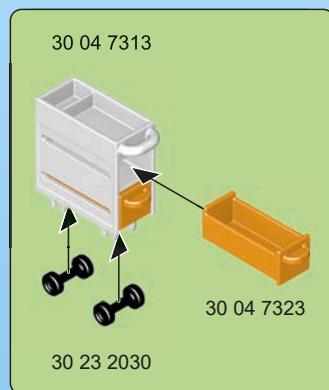
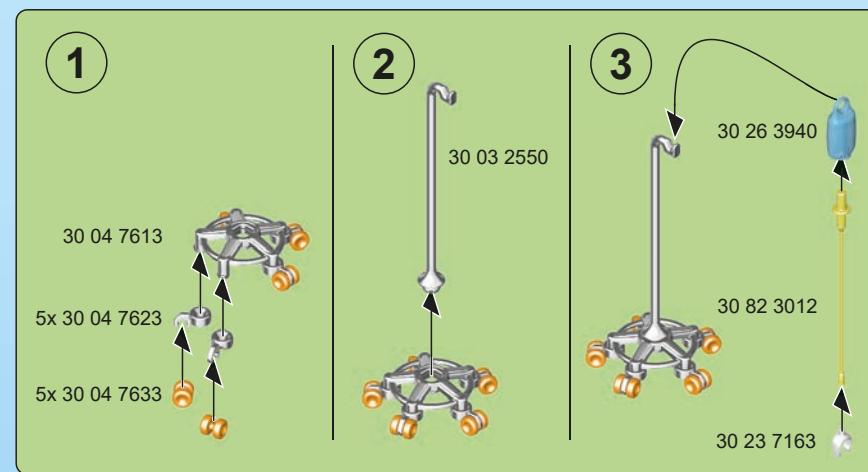
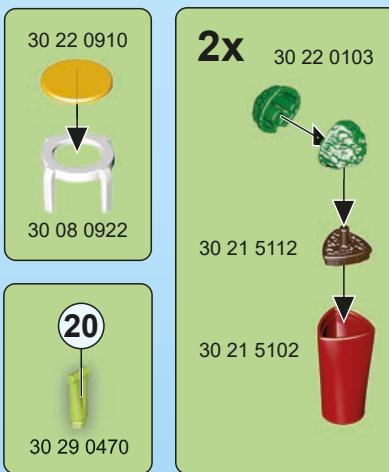
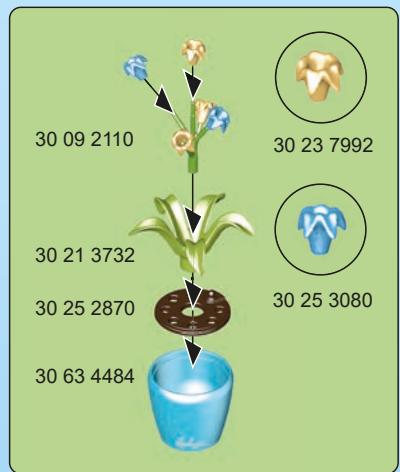


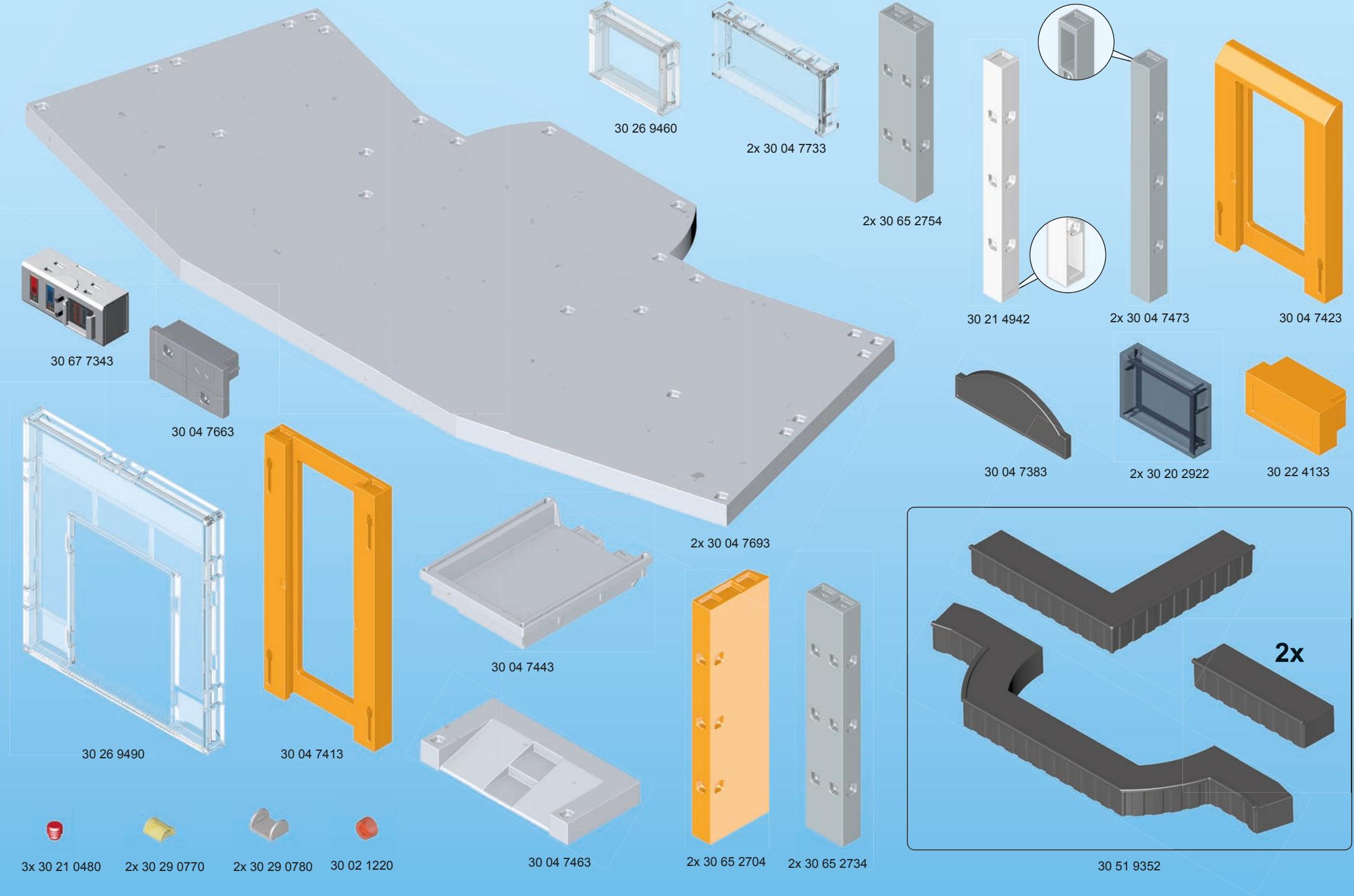
15

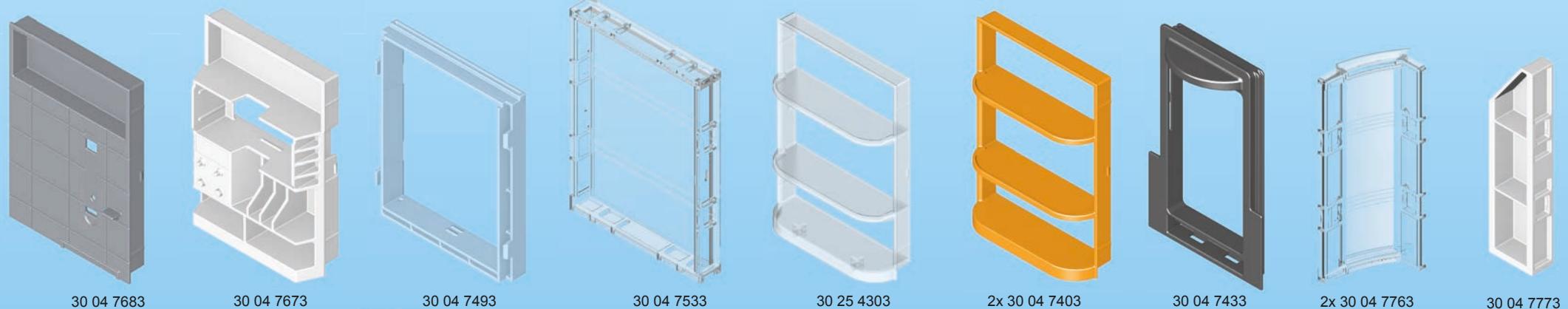
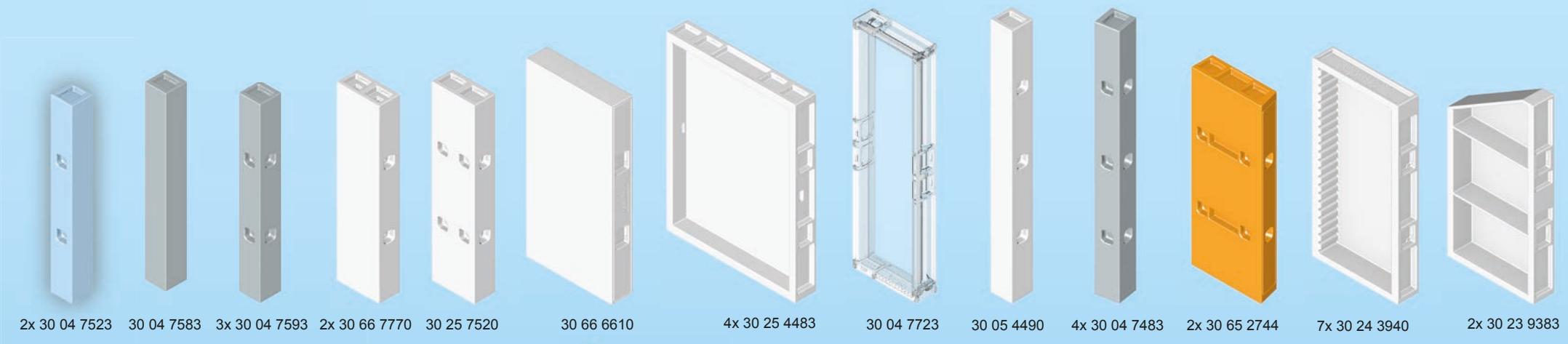














30 25 1432



30 20 0240



30 04 7393



30 20 0220



30 04 4610



30 21 4742



30 04 7643



30 04 7653



30 81 6420



30 64 7940



2x 30 23 9573



30 21 7660



30 22 2473



2x 30 21 0550



176 x 30 26 1780



2x 30 23 7163



16x 30 03 6600



30 51 8550



30 51 4150



30 60 9552

US

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

PLAYMOBIL USA, INC.

26 Commerce Drive
Cranbury, NJ 08512
Phone 1-800-752-9662 or 609-395-5566
Email: service@playmobilusa.com

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

US

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference, and
(2)this device must accept any interference received, including interference that may caused undesired operation.

CA CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet équipement est conforme à la Section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1) Cet équipement ne peut causer d'interférence nuisible, et
(2) cet équipement doit pouvoir fonctionner même s'il capte de l'interférence, incluant celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.



DE AT CH LU BE Denken Sie an den Schutz der Umwelt !

- Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
- Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

GB MT IE Environment protection first !

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.

FR LU CH Participons à la protection de l'environnement !

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

ES ii Participe en la conservación del medio ambiente !!

- Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
- Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

NL BE Samen het milieu beschermen !

- UW product bevat meerder recycleerbare materialen
- Breng deze naar een afval-inzamelpunt.

BE Participons à la protection de l'environnement !

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaire dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

IT CH Partecipiamo alla protezione dell'ambiente !

- Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
- Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

PT Protecção do ambiente em primeiro lugar!

- O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

DK Vi skal alle være med til at beskytte miljøet!

- Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
- Bring det til et specialiseret indsamlingssted for genbrug eller et autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

SE FI Var rädd om miljön!

- Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas.
- Lämna den på en återvinningsstation eller på en auktorisera serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

FI Huolehtiaamme ympäristöstä!

- i Laitteesi on varustettu monilla arvokkailla ja kierrätettävillä materiaaleilla.
- Toimita laitteesi keräyspisteeseen tai sellaisen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltoekuukseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

HU Első a környezetvédelem!

- Az Ön terméke értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.
- Kérjük készülékét ne dobja ki, hanem adjá le az erre a céla kijelölt gyűjtőhelyen.

CZ Podílejme se na ochraně životního prostředí!

- Váš přístroj obsahuje četné zhodnotitelné nebo recyklovatelné materiály.
- Sveřte jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.

SI Sodelujmo pri varovanju okolja!

- Vaš aparat vsebuje številne dele, ki imajo svojo vrednost ali jih je še mogoče uporabiti.
- Oddajte ga na mestu za zbiranje odpadkov ali pa na pooblaščenem servisu, da bo šel v predelavo.

SK Podielajme sa na ochrane životného prostredia!

- Váš stroj obsahuje četné zhodnotitelné alebo recyklovateľné materiály.
- Zverte ho sbernému miestu alebo, ak neexistuje, zmluvnému servisnému stredisku, kde s ním bude naložené zodpovedajúcim spôsobom.

PL Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!

- Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
- W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

GR CY Ας συμβάλλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!

- Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποιήσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
- Παραδώστε την πάλι συσκευή σας σε κέντρο διάλογης ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα σέρβις.

RO Tineți cont de protecția mediului !

- Aparatul dvs. conține materii prime valorioase care pot fi revalorificate.
- Din acest motiv vă rugăm să predăți aparatul dvs. la un centru de colectare din orașul sau comună dvs.

BG Мислете за околната среда !

- Вашият уред съдържа ценни сировини, които могат да бъдат рециклирани.
- Затова върнете своя електроуред на специално място за събиране на такива отпадъци във Вашия град или община.

Abbildungen können vom Original abweichen. / Product may differ from image shown.
Les illustrations peuvent différer de l'original. / Afbeeldingen kunnen verschillen van het werkelijke artikel.

© 2019 geobra Brandstätter Stiftung & Co.KG
Brandstätterstr. 2-10
90513 Zirndorf, Germany.

No. 30 82 8725 08.19



www.playmobil.com